

NASZE SPRAWY

WIOSNA 2004 • nr 37
Czasopismo bezpłatne

OPAJR



Pismo Samorządu Miasta i Gminy Nowa Dęba



Premier w Nowej Dębie

str. 3

*O okazji Świąt Wielkanocnych
radosnego przeżywania
wielkiej tajemnicy
zwycięstwa dobra nad złem
i życia nad śmiercią
oraz optymizmu
w codziennym życiu,
radości i pokoju
życzą*

*Burmistrz Miasta i Gminy
wraz z Pracownikami
i Przewodniczący
Rady Miejskiej
wraz z Radnymi*



Goście z „Zielonej Wyspy”

str. 6



Podsumowanie inwestycji str. 2

PODSUMOWANIE INWESTYCJI, PIERWSZY SEZON ZA

W sierpniu 2002 r. rozstrzygnięto przetarg na wykonawcę budowy kotłowni opalanej zrębkami drewna dla miasta Nowa Dęba. Przetarg w ramach rozwiązania równoważnego wygrało konsorcjum: Elektrim-Megadex - Warszawa i Heise&Gostkowski - Elbląg, które umową z dnia 1 października 2002 r. zobowiązane zostało do opracowania dla swojej koncepcji nowego kompletnego projektu wraz z niezbędnymi uzgodnieniami i jego realizacji w pełnym zakresie.

Po uzyskaniu nowego pozwolenia (zmianie uległ m.in. system komunikacji i sposób magazynowania zrębki na kotłowni) zadanie swoim zakresem objęło wymianę sieci ciepłych do wszystkich budynków komunalnych.

Jednocześnie trwały intensywne zabiegi dotyczące „zamykania” finansowania inwestycji.

W dniu 13 grudnia 2002 r. została podpisana umowa preferencyjnej pożyczki z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska na kwotę 3 120 000 zł, powiększona o kwotę 600 000 zł w wyniku podpisania aneksu w dniu 30 grudnia 2003 r. W dniu 8 marca 2003 r. burmistrz **Józef Czekański** podpisał w Warszawie umowę z EkoFunduszem na dotację w kwocie 4 555 000 zł. 23 września 2003 r. podpisanie zostały umowy z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska w Rzeszowie w zakresie: preferencyjnej pożyczki w kwocie 1 650 000 zł i dotacji w kwocie 100 000 zł.

Wreszcie 15 marca 2003 r. rozpoczęto roboty budowlano-montażowe. Równocześnie ruszyły prace przy budowie budynku kotłowni, jak i przy wymianie sieci ciepłowniczych. Cała budowa to okres ciągłej walki z czasem, ponieważ ambitny harmonogram inwestycji określał termin „podania ciepła do miasta” na dzień 15 września 2003 r. – co oznacza, że tech-

nologiczny zakres zadania został wykonany w ciągu niespełna 6-ciu miesięcy (uruchomiono pierwszy kocioł i zakończono prace przy wymianie sieci ciepłych).

W tym samym czasie przystąpiono do realizacji kolejnego elementu zadania, którym było wdrożenie plantacyjnej

stać załączkiem uprawy docelowej, która będzie obejmować pow. 250-300 ha. Już w tym roku PGKiM zakłada kolejną plantację na gruntach mienia wiejskiego w Jadachach.

Niestety rok ubiegły nie był korzystny dla rolnictwa. Długotrwała susza w letnich miesiącach spowodowała, że wyko-

piło w dniu 30 grudnia 2003 r.

Inwestycja w czasie realizacji uległa drobnym modyfikacjom. Sprzęt mechaniczny objęty zadaniem zakupiony został w wyodrębnionym przetargu, w wyniku czego możliwe było wykorzystanie uzyskanych oszczędności „poprzetargowych” do doposażenia zadania w nowoczesny sprzęt. Zmieniono koncepcję zasilania kotłowni (wykonawcą został Zakład Energetyczny w Rzeszowie), co pozwoliło na zastosowanie nowoczesnej automatyki w węzłach ciepłych w podłączonych budynkach. Zmiana pierwotnego układu komunikacyjnego na „przejazdowy” usprawnił dostawę i rozładunek zrębki. Zadanie udało się zrealizować w zakładanych terminach. Rozliczenia finansowe i rzeczowe zostały przyjęte przez wszystkie finansujące zadanie instytucje. Jedynie zakończenie zakładania plantacji zostało przesunięte do czasu uzupełnienia nasadzeń przez wykonawcę.

Za sprawną realizację zadania składam podziękowania wszystkim osobom które się do tego przyczyniły w szczególności: generalnym wykonawcom i podwykonawcom, Inspektorom Nadzoru, pracownikom tutaj. Urzędu, Kierownictwu PGKiM w Nowej Dębie oraz Dyrekcji Rejonu Energetycznego w Tarnobrzegu.

W szczególności za wyrozumiałość dziękuję mieszkańcom, którzy musieli znosić utrudnienia powstałe przy wymianie sieci ciepłowniczej i jej przyłączaniu do budynków oraz przy regulacji węzłów w instalacjach budynkowych. Realizacja tej inwestycji pozwalała produkować ciepło w sposób ekologicznie czysty, przyjazny dla mieszkańców i środowiska. Zastosowana technologia wykonania sieci z rur preizolowanych zapewnia jej bezawaryjną pracę oraz umożliwia jej regulację w sposób nowoczesny



Baza paliwa.

uprawy wierzby energetycznej. Wierzba energetyczna w przyszłości ma się stać podstawowym paliwem dla naszej kotłowni, a jej uprawa ma stworzyć nowe miejsca pracy i być źródłem dodatkowego dochodu okolicznych rolników. Do nawożenia naszych plantacji wykorzystujemy nawóz organiczny wytworzony na bazie osadów ściekowych (odpowiednio przetworzonych i dopuszczonych do stosowania w rolnictwie), za utylizację których PGKiM dotychczas ponosił wysokie opłaty. Założenie upraw związane było z koniecznością szybkiego wyznaczenia terenów pod plantacje, podjęcia stosownych uchwał przez zebrania wiejskie oraz porozumienia się z dotychczasowymi dzierżawcami. W ramach tego elementu założono plantacje na powierzchni 60 ha - w tym uprawą objęto ok. 20 ha terenów w Tarnowskiej Woli oraz ok. 40 ha w Chmielowie. Plantacje te wraz z wcześniejszymi nasadzeniami na pow. 20 ha mają się

nawca nie uzyskał wymaganej udatności uprawy i niektóre zabiegi będzie musiał powtórzyć.

W czerwcu 2003 r. przystąpiono do wyboru wykonawcy budowy bazy przygotowania paliwa przy ul. Ogrodowej w os. Dęba. Harmonogram realizacji tej części zadania wyznaczał termin zakończenia robót na dzień 5 grudnia 2003 r., a jej wykonawcą była firma ABM SOLID S.A. z Tarnowa. W ramach budowy bazy wykonano: wiatę stalową magazynowo-produkcyjną, budynek socjalno-administracyjny, stacjonarne stanowisko rębaka z systemem przenośników redlerowych, plac utwardzony składowo-manewrowy z niezbędnym dojazdem oraz ogrodzenie z systemem dozoru elektronicznego. Baza stanowić będzie zakład produkcji zrębki drzewnej (docelowo przerobu wierzby energetycznej) oraz miejsce suszenia i składowania zapasów paliwa na potrzeby kotłowni miejskiej.

Zakończenie technicznej realizacji całości inwestycji nastą-

CZYLI NAMI

i w pełnym zakresie potrzeb. Wybudowana baza paliwowa i założona plantacja wierzby mają się stać początkiem całego systemu pozyskiwania paliwa dla kotłowni, a poprzez współpracę z okolicznymi rolnikami przyczyni się do ożywienia lokalnej działalności gospodarczej.

Ostatecznie zakres rzeczowy inwestycji objął:

- budowę kotłowni miejskiej o mocy 8MW opalaną zrębkami drewna – dwie jednostki kotłowe o mocy 3,5 i 4,5 MW z niezależnymi systemami podawania paliwa, magazyn zrębki oraz zaplecze techniczno-socjalne;

- wymianę sieci i przyłączy ciepłych – 2600 mb rurocią-gów Ø32-300 oraz automatyka

miejskiej oczyszczalni ścieków. Ponadto pod nasadzenia wierzby zagospodarowanych zostanie kilkaset hektarów gruntów odlegujących, a sezonową pracę przy ich uprawie już w pierwszym okresie znalazło kilkanaście osób.

Zakupiony sprzęt znajduje zastosowanie nie tylko w ramach funkcjonowania kotłowni, ale w przypadkach szczególnych służy mieszkańcom – odśnieżanie ulic w okresie intensywnych opadów, załadunek materiałów budowlanych przy pracach porządkowych itp.

W obecnym sezonie grzewczym kotłownia miejska opalana jest zrębkami drewna pochodzącymi z zakupów bezpośrednio od wytwórców zrębki oraz z własnej produkcji zrębki przez PGKiM, w której wykorzystywany jest rębak przewoźny i zestaw ciągnikowy. Drewno pozyskiwane jest z pielęgnacji terenów zielonych, cięć sanitarnych oraz z zakupów surowca w okolicznych tartakach i zakładach.



Nowy sprzęt w kotłowni.

109 węzłów ciepłych;

- założenie 60 ha plantacji wierzby energetycznej;

- budowę bazy przygotowania paliwa z rębakiem stacjonarnym i placem składowym;

- zakup sprzętu mechanicznego: dwie ładowarki wielozadaniowe, zestaw ciągnikowy składający się z ciągnika ciężkiego i dwóch przyczep wielkogabarytowych, rozrzutnik osadu, rębak przewoźny i kontenery do gromadzenia i przewozu popiołu.

Jednym z efektów realizacji projektu jest zagospodarowanie odpadów zielonych z gospodarki komunalnej oraz zagospodarowanie osadów ściekowych z

Kompleksowość zadania, jego nowatorstwo, zgodność z normami ochrony środowiska oraz sprawność realizacji, zapewniają promocję miasta Nowa Dęba w całej Polsce i stanowią wzór do naśladowania przez inne samorządy lokalne. Dowodem uznania są liczne wizyty i opinie przedstawicieli miast i regionów zainteresowanych zastosowaniem u siebie podobnej technologii dla ogrzewania zasobów mieszkaniowych i instytucji publicznych.

**ALEKSANDER
MOKRZYCKI**
Główny Specjalista
ds. Infrastruktury

PREMIER W NOWEJ DĘBIE

19 marca, w piątek, do Nowej Dęby przyjechał, a właściwie byłoby napisać – przyleciał, premier **Leszek Miller**. Celem nowodębskiej wizyty było odwiedzenie SANFARMU i DEZAMETU.

Stanisław Wójcik. W jego ocenie nowodębska spółka zbrojeniowa należy do tych nielicznych w kraju, które poradziły sobie z kryzysem i dziś zdobywa kolejne rynki zbytu, nie tylko w produkcji zbrojeniowej, ale także cy-



Prezes S. WÓJCIK prezentuje premierowi L. MILLEROWI osiągnięcia DEZAMETU

Premier wylądował na poligonowym lotnisku, gdzie został powitany przez burmistrza **Józefa Czekalskiego**. Następnie w towarzystwie wiceministra obrony narodowej **Janusza Zemke** oraz wojewody **Jana Kurpa** udał się do SANFARMU. Tutaj został przyjęty przez prezesa **Zbigniewa Michno** i prezesa warszawskiej POLFY **Władysława Karasia**. Gospodarze oprowadzili gościa pod olbrzymim budynkiem, prezentując halę pakowni oraz olbrzymi magazyn. Potem przez kilkanaście minut rozmawiano w gabinecie prezesa spółki o planach rozwojowych firmy. Ten fragment wizyty wykorzystał starosta **Zbigniew Rękas**, który przedstawił premierowi problemy ośrodka dla samotnych kobiet w Gorzycach, które kiedyś Leszek Miller otwierał jako minister pracy.

Spotkanie w DEZAMECIE miało miejsce w sali kolumnowej. Rozpoczęło się od zwiedzania wystawy dawnych i obecnych wyrobów spółki. Prezes Rady Ministrów oglądał także wykresy obrazujące poprawiającą się sytuację firmy. O tym właśnie mówił, witając premiera, prezes

wilnej. Jak powiedział prezes stało się to możliwe dzięki mądrości związków zawodowych, zrozumieniu załogi i wsparciu samorządu gminnego. Potrzeba jednak jeszcze dwóch-trzech lat, aby zmodernizować ten park jurajski, który pamięta jeszcze lata 60.

Wykorzystanie swojej szansy przez DEZAMET potwierdził sekretarz stanu J. Zemke. Przypomniał, że w wyniku offsetu na transporter opancerzony, do Nowej Dęby przyjadą nowoczesne technologie z OTO MELARY, a przed wyrobami z Zakładów Metalowych utworzą się rynki zbytu we Włoszech. Minister zachęcał do bardziej aktywnego poszukiwania szans eksportowych, bo takie przed polskim przemysłem się otwierają. Powiedział również, że DEZAMET wdraża nowoczesne technologie i dzięki temu ma zapewnione zamówienia z MON-u na kilka lat. Bo dezametowska produkcja odpowiada standardom natowskim.

Premier Miller również odniósł się bieżącej sytuacji DEZAMETU. Pogratulował Zarządowi udanej transformacji. Cała firma poradziła sobie w trudnych warunkach. Zarząd i pracownicy

spółki pokazali, jak należy restrukturyzować przedsiębiorstwo, modernizować go, jak wygrywać współzawodnictwo w tej branży, w której w Polsce wcale nie jest łatwo.

Zarówno premier, jak i minister, zwrócili uwagę na to, że Podkarpacie dobrze wykorzystało szanse offsetowe. Do tego województwa napłynęły największe korzyści z rozstrzygniętych przetargów na modernizację polskiej armii. Wynika to nie tylko ze struktury podkarpackiego przemysłu. Ważna była aktywność posłów, nie tylko koalicyjnych, ale także z innych klubów, którzy pilnowali ulokowania się tych przedsięwzięć offsetowych właśnie w tym regionie.

Po tej części nastąpiła konferencja prasowa. Dziennikarze lokalnych mediów dość ostrożnie pytali o to, dlaczego premier w tak trudnej sytuacji politycznej zdecydował się wybrać na Podkarpacie. Premier stwierdził, że z za warszawskiego biurka nie da się dobrze pokierować krajem. Dlatego mimo napiętej sytuacji w SLD – możliwość utworzenia nowej partii lewicowej przez część jej członków – trzeba wyjechać z Warszawy, aby zobaczyć zmagania polskich przedsiębiorstw z oporną materią wzrostu gospodarczego. A ten, jak zaznaczył premier, w trudnej sytuacji ekonomicznej osiąga poziom nie notowany w Europie. Tym co martwi premiera i ciągnie notowania rządu w dół, jest bardzo wysokie bezrobocie, które wg danych GUS-u wynosi ponad 20 %. W wielu polskich domach nie ma pracy, nie pieniędzy. Dlatego ważny jest rozwój gospodarki. A to powinno przełożyć się na zatrudnienie. Jak zapowiedział premier, rok 2004 będzie rokiem, kiedy to wzrośnie liczba zatrudnionych. Drugim powodem złych notowań rządu i SLD, jest wizerunek tworzony przez ludzi tej partii, mających niejasne interesy i powiązania.

Na zakończenie wizyty w DEZAMECIE prezes Wójcik wręczył premierowi makietę wytwarzanych tu pocisków oraz zapalniczkę w kształcie granatu. Jak zażartował, w przypadku spadku zamówień na produkcję zbrojeniową, jest w stanie wypuścić 300 tys. takich zapalniczek. Mogłoby to jednak sparaliżować pół Polski. Dlatego woli produkować prawdziwą amunicję dla potrzeb armii.

WIESŁAW ORDON

80 LAT KOŚCIOŁA W CHMIELOWIE

80 lat temu – 15 czerwca 1924 roku – poświęcony został kamień węgielny pod budowę kościoła w Chmielowie. Krótką historię powstania tej świątyni przekazał potomnym senator Wojciech Wiącek z Macho-

ostatecznie własnymi siłami rozpocząć budowę kościoła. Złożono datki na budowę: gmina Chmielów 42 %, gmina Cygany 29 %, a później gmina Jadachy 29 %.

Zdzisław hrabia Tarnowski dostarczył materiał budowlany, obiecany przed wojną na kaplicę. Wybrano komitet do budowy kościoła, a ten mając już pewne fundusze rozpoczął budowę dnia 25 sierpnia 1923 roku.

Kościół wybudowany i nakryty ma długość 36 m, szerokość 18 m, wysokość wieży wynosi 50 metrów. Plany i kosztorys sporządził architekt Wacław Krzyżanowski z Krakowa. Kościół w stylu barokowym budował budowniczy Roman Nowak z Jasła. Napis aktu złożenia do kamienia węgielnego ułożył i wyko-

nał Ludwik Ostriański z Chmielowa. Wraz z aktem zamurwane zostało kilka sztuk współczesnych monet metalowych i numer „Głosu Ziemi Tarnobrzkiej”.

Poświęcenia kościoła 19 grudnia 1926 roku dokonał ksiądz dziekan Zarytkiewicz z Trześnia w asyście księży proboszczów. Pierwszy proboszcz – ksiądz Stanisław Władysław przybył do Chmielowa 24 września 1924 roku.

Pierwsza Msza św. i kazanie w nowym kościele odbyło się dnia 19 grudnia 1926 r. Pierwszy chrzest odbył się dnia 3 października 1924 r., ochrzczono Jadwigę Tudor (pogrobowczynię) córkę śp. Jana i Agnieszki z Samojednych z Chmielowa. Dnia 30 września 1924 roku jako pierwszy pobłogosławiony został związek Jana Grdenia z Anną Jurkowską, a pierwszy pogrzeb odbył się 21 kwietnia 1925 r., na nowym cmentarzu pogrzebano śp. Jana Kotulskiego, zmarłego pod numerem domu 45 w Chmielowie.

AGNIESZKA OLEKSA

(Autorka jest studentką filologii polskiej na Akademii Świętokrzyskiej, wywodzącą się z Chmielowa)

AKT EREKCYJNY

„W uroczystość Przenajświętszej Trójcy
15 czerwca
za pontyfikatu

Jego Świątobliwości PIUSA XI papieża.
Po osieroceniu stolicy biskupiej w Przemyśle,
za administracji diecezji

przez X. Karola FISCHERA biskupa małeńskiego i p. i.
W parafii Miechocińskiej za rządów
X. Henryka HAUSNERA proboszcza,
w siódmym roku wskrzeszonej i zjednoczonej
Najjaśniejszej Rzeczypospolitej Polskiej
za prezydentury Stanisława WOJCIECHOWSKIEGO,
za łaski w Senacie Wojciecha TRAPCZYŃSKIEGO,
w Sejmie Macieja RATAJA

t.j.

R. P. 1924

odbyło się

w CHMIELOWIE

poświęcenie kamienia węgielnego pod budowę świątyni Pańskiej
wznoszonej dzięki wspólnemu fundacji

Jaśnie Wielmożnego Pana

Zdzisława Hrabiego TARNOWSKIEGO,

Dziedzica dóbr kluczów: Wielowiejskiego, Dzikowskiego,

Mokrzyszowskiego i Chmielowa

ze współpracą ludności Chmielowa, Jadachów i Cyganów.

Dokument ten wmurowany po uroczystym nabożeństwie w obecności
podpisanych świadków i licznej rzeszy pobożnych.”



wa. Dzięki jego staraniom w 1927 roku wydana została broszura pt. „Kościół w Chmielowie”, a dochód z jej sprzedaży przeznaczono na dokończenie budowy świątyni.

Tomasz Jurkowski, zamieszkały w Chmielowie, z zawodu małorolnik, rozpoczął w roku 1902 zbierać dobrowolne składki na budowę kaplicy w Chmielowie. Każdego roku prowadził on pielgrzymki z gmin Chmielów i Cygany na odpusty do Leżajska. Jurkowski zebrał z początku tych składek na kwotę 20 złr. austr., kwotę tę posłał jako wkładkę do Pocztovej Kasy Oszczędnościowej w Wiedniu.

W następnych latach zbierał on groszowe datki w gminie Chmielów. Ludzie śmiali się z jego funduszy na kościół, lecz Jurkowski ciągle marzył o świątyni w Chmielowie.

W roku 1919 mieszkańcy gmin Chmielów i Cygany, sami drobni rolnicy, osiedleni na niedużych piaszczystych kawałkach roli, postanowili

APEL- PROŚBA

Powoli, ale nieuchronnie, nasza parafia p.w. Matki Bożej Królowej Polski zbliża się do jubileuszu 50-lecia swojego istnienia (1957 - 2007).

Wcześniej, bo już w tym roku, będziemy wspominać 20-lecie śmierci pierwszego proboszcza Nowej Dęby - śp. ks. prałata diekana **Henryka Łagockiego**. Spełniał on funkcje duszpasterskie w naszym środowisku od 7 czerwca 1957 r. do 28 października 1984 r.

Ludzie odchodzą zabierając z sobą historię nie tylko swojego życia, ale także część historii parafii, kościoła parafialnego i zdarzeń, których byli uczestnikami, świadkami czy obserwatorami. Tamte czasy pamiętają osoby liczące powyżej 30. lat życia. Aby to, co jest możliwe, uchronić od zapomnienia, zwracam się z prośbą o napisanie wspomnień odnoszących się zwłaszcza do osoby śp. ks. Łagockiego i tego wszystkiego, w czym uczestniczył i co czynił dla dobra naszego środowiska. Jeśli tekst będzie pisany na komputerze, to prosilibym także o dyskietkę, co ułatwi znacznie końcową redakcję zbiorczą wszystkich wspomnień i świadectw. Mogą być także teksty pisane ręcznie. Można zachować swoją anonimowość i swojego opracowania nie podpisywać.

Teksty i kopie zdjęć (czy tylko zdjęcia) proszę o przekazanie do końca czerwca 2004 r. Można złożyć je i przekazać osobiście w kancelarii parafialnej, w zakrystii, czy też pocztą. Jak komu wygodniej i praktyczniej. Za pozytywne podejście do niniejszej prośby składam serdecznie podziękowanie.

Będzie to zapoczątkowanie dalszego przygotowania do Złotego Jubileuszu Parafii. Jeśli ktoś dysponuje zdjęciami i ich opisem to mile byłoby widziane ich kopie. Chodzi o zgromadzenie dokumentacji o życiu i pracy duszpasterskiej ks. Henryka.

Z każdym rokiem zmniejsza się liczba tych, którzy dokładnie tamte czasy i działalność duszpasterską pierwszego proboszcza dokładnie znają i pamiętają.

Dziękuję za zrozumienie i życzę szczęść Boże na każdy dzień życia. Niech Bóg Wszechmogący, za wstawiennictwem Maryi Królowej Polski, naszej Patronki, błogosławi, otacza opieką, darzy zdrowiem i wszelką pomyślnością. Szczęść Boże.

Z wyrazami wdzięczności i należnym szacunkiem!

Ks. MIECZYSLAW WOLANIN

Podczas ubiegłorocznego spotkania burmistrza Nowej Dęby **JÓZEFA CZEKALSKIEGO** i mera Ploemur **LOICA LE MEURA** doszło do uzgodnienia o tegorocznych stażach pracowników samorządowych w tych miastach.

NA STAŻU W NOWEJ DĘBIE

Jako pierwszy przybył do Nowej Dęby **Remi Dedours**, dyrektor generalny służb komunalnych z merostwa w Ploemur. Przebywał on w Nowej Dębie od 22 lutego do 28 lutego. Jego wizyta została po-

przez przekazanie darowizny sprzętowej. R. Dedours obiecał zainteresować tym problemem działające w okolicy fundacje. Po tym dość wrażliwym elemencie wizyty, gość podziwiał również uroki naszej gminy. M.in. zwiedził teren stawów rybnych „Grądy” w Budzie Stalowskiej.

Czwartek był dniem komunalnym. W PGKiM dyrektor służb komunalnych z Ploemur zapoznał się ze strukturą firmy, zasadami ustalania cen wody i ścieków, odpadów stałych, czynszów. Poznał także uruchomioną niedawno kotłownię miejską na biomasę, bazę paliwa i oczyszczalnię ścieków. Po tej części dnia zwiedził Zamek w Baranowie Sandomierskim, a wieczorem oglądał występ Bractwa Rycerskiego (tańce dawne i pokazy gwardii) i zespołu tańca „Dębianie” z SOK-u.

W piątek gość z Ploemur poznawał firmę działającą w strefie – Marmę-Plast i Sanfarm oraz Wytwórnię Ozdób Choinkowych. Później odbyło się spotkanie w Staroście Powiatowym i Powiatowym Urzędzie Pracy. Po południu miało miejsce spotkanie w Chmielowie z Radą Sołecką.



Dyr. R. DEDOURS i J. CZEKALSKI.

dzielona na określone sektory działania samorządu.

Pierwszy dzień stażu poświęcony był organizacji samorządu gminnego. R. Dedours spotkał się z władzami gminy, podczas którego rozmawiano o wymianie młodzieży z naszych gmin. Zapoznał się także z zadaniami gminy i urzędu, o których mówili kierownicy. Po południu gość przebywał w Samorządowym Ośrodku Kultury, gdzie poznawał prace tego ośrodka.

W drugim dniu, poświęconym organizacji oświaty, nasz gość rozmawiał z dyrektorami poszczególnych szczebli edukacyjnych: Przedszkola nr 1, Szkoły Podstawowej nr 3, Gimnazjum nr 1 i Zespołu Szkół nr 1. Zasady obsługi i finansowania jednostek oświatowych w gminie przedstawiła dyrektorka Biura Obsługi Jednostek Organizacyjnych. Po południu dyrektor Dedours przebywał w Gminnym Centrum Informacji, utworzonym przez gminę i stowarzyszenie „Wsparcie”. Przedstawiona mu została formuła pomocy bezrobotnym przy wykorzystaniu internetu, działalność Biura Porad Obywatelskich.

Trzeciego dnia wizyty francuski gość zapoznawał się z systemem pomocy społecznej. Odwiedził nowodębowski OPS, Środowiskowy Dom Samopomocy oraz Dom Pomocy Społecznej. Przebywał także w Szpitalu Powiatowym. Skorzystała z tej okazji dyrektorka tej placówki, która zwróciła się o wyszukanie we Francji możliwości pomocy naszemu szpitalowi, po-



R. DEDOURS (drugi z lewej) w przedszkolu.

Przedstawione zostały naszemu gościowi zasady funkcjonowania jednostki pomocniczej. Co ciekawe R. Dedours przywiózł chleb bretoński, którym podzielił się z mieszkańcami Chmielowa.

Program wizyty był dość obfity i spełnił oczekiwania naszego francuskiego gościa. Swoimi wrażeniami ma podzielić się z władzami Ploemur. Teraz przyjdzie kolej na przedstawiciela naszej gminy, który w okresie letnim będzie poznawał funkcjonowanie Ploemur.

WIESŁAW ORDON

5-osobowa grupa z miasta Fermoy z Irlandii przebywała w Nowej Dębie w dniach 4-7 marca. Wizyta ta była wynikiem ubiegłorocznych rozmów o chęci nawiązania współpracy partnerskiej pomiędzy Nową Dębą a Fermoy, z inicjatywy mera Ploemeur (Francja), z którym irlandzkie miasto współpracuje już od 20 lat. A przypominamy, że w ubiegłym roku Nowa Dęba podpisała umowę partnerską z Ploemeur.

GOŚCIE Z „ZIELONEJ WYSPY”

Toteż, w wyniku ubiegłorocznych rozmów burmistrza **Józefa Czekalskiego**, doszło do wspomnianej wizyty 2 przedstawicieli rady miejskiej Fermoy, w tym burmistrza tego miasteczka – **Tadhga O'Donovana** oraz 3 członków Stowarzyszenia Miast Bliźniaczych, którym przewodził **John Guinevan**. Stowarzyszenie to na co dzień zajmuje się wymianą międzynarodową. Burmistrz J. Czekalski w odpowiedzi na zapytanie o oczekiwania strony polskiej dotyczącej tej wymiany, wskazał na trzy aspekty, którymi zainteresowany jest nasz samorząd.

Zaliczyć można do nich możliwość wymiany młodzieżowej i kulturalnej. Jeśli chodzi o młodzież, to taka wymiana służyłaby szlifowaniu języków obcych, ale też poznawaniu kultury narodu, tak bliskiego nam mentalnie. Ważne są też doświadczenia Irlandczyków w pozyskiwaniu środków z Unii Europejskiej, które wywindowały ten kraj na lidera zmian gospodarczych UE.

Na początek jednak to Irlandczycy odwiedzili Nową Dębę, by poznać to miasto. W treściwym programie pobytu były elementy oficjalne, takie jak spotkanie z władzami gminy. W czasie tego

Część kulturalna to koncert zespołu „Dębianie”, który zachwylił barwnością prezentowanych ubiorów. Swoją kunszt zaprezentował Zespół Tańca Dawnego „Gratia Iuvenis” i Gwardia



Delegacja z Fermoy w UMiG.

spotkania poinformowano się wzajemnie o funkcjonowaniu naszych samorządów, o kompetencjach gmin polskich i irlandzkich. Wymieniono także informację o możliwości podpisania umowy partnerskiej.

Reprezentacyjna z Bractwa Ryckerskiego. W bardzo miłej atmosferze przebiegło spotkanie z „Cyganiakami” w Cyganach. Po wysłuchaniu lasowiackiego repertuaru goście pochwalili się irlandzkimi pieśniami. A reper-

tuar mają dość bogaty. Irlandczycy zwiedzili także Zamek w Baranowie Sandomierskim.

W ramach części gospodarczej wizyty nasi goście z Irlandii odwiedzili firmę „Marma-Plast” ze strefy oraz wytwórnię ozdób choinkowych **Janusza Bilińskiego**. Zaciekały ich też nasze rozwiązania w dziedzinie ekologii, a zwłaszcza kotłownia na biomasę i uprawa wierzby energetycznej.

Podsumowując wizytę w Nowej Dębie goście z Fermoy stwierdzili, że nasza gmina poczyniła już wiele działań, aby mieszkańcom żyło się coraz lepiej. Dlatego powinniśmy sobie poradzić szybciej po wstąpieniu do UE z dostosowaniem się do jej wymogów.

W kwietniu nastąpi rewizyta naszych władz w Fermoy, w czasie której będą trwały rozmowy o współpracy naszych społeczności.

Fermoy to 6 tys. miasteczko w południowej Irlandii (hrabstwo Cork). Samorząd stanowi 9-osobowa rada, spośród której wybierany jest burmistrz. Miasto ma rozwiązane wszystkie problemy komunalne. Swoją siedzibę mają tu dwa zakłady nowych technologii (biotechnologie i telekomunikacja), które dają pracę 1,5 tys. ludzi. Pozostali pracują w nieodległym Corku, tak, że nie ma tam bezrobocia.

WIESŁAW ORDON

TARYFY NA WODĘ I ŚCIEKI USTALONE

XX sesja Rady Miejskiej (29.01.) przebiegała pod znakiem dyskusji nad wnioskiem Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o. o zatwierdzenie taryf na wodę i ścieki. Zazwyczaj przy takich dyskusjach widoczny był duży udział mieszkańców, tym razem było inaczej. Mieszkańcy praktycznie nie pojawili się na tej sesji.

Najpierw radni zatwierdzali taryfy na wodę i ścieki dla Nowej Dęby, Alfredówki, Budy Stalowskiej, Rozalina i Tarnowskiej Woli. Jeśli chodzi o cenę wody, to Spółka proponowała pozostawienie cen na poziomie roku ubiegłego, czyli 2,94 zł za 1 m³, do czego dojdzie jeszcze opłata abonamentowa, zależna od średnicy wodomierza. Pozostawienie

cen na poziomie ubiegłorocznym było efektem dyskusji władz miasta z producentem wody - Zakładem Produkcji Wody Sp. z o.o. w Nowej Dębie (gdzie gmina ma 10% udziałów) oraz z dystrybutorem - PGKiM (100% udziałów), w wyniku której przedsiębiorcy zdecydowali się nie podwyższać swoich kosztów.

Co prawda nie zmienia się wysokość ceny ścieków w stosunku do roku ubiegłego i wyniesie ona 3,52 zł za 1 m³, ale mieszkańcy zapłacą więcej, ponieważ zmniejsza się w tym roku dopłata gminy do ścieków do 28 gr/m³. Tak więc będziemy płacić 3,24 zł/m³, czyli o 30 gr więcej niż w poprzednim okresie.

Zatwierdzone zostały również taryfy na wodę dla Chmielowa,

Cyganów i Jadachów. Od 1 marca mieszkańcy północnej części gminy będą płacić za wodę tak jak pozostali, a więc 2,94 zł/m³. Będzie to dla nich wzrost wydatków o 31 gr/m³. Nie mniej do każdego m³ z gminnego budżetu trzeba będzie jeszcze dołożyć 2,68 zł. Tak wysoka taryfa wynika z kosztów zakupu wody z ujęcia w Baranowie Sandomierskim, kosztów remontów, eksploatacji oraz znacznych ubytków z sieci, które sięgają blisko 50% zakupionej wody. Strata na sieci w roku ubiegłym wyniosła ponad 150 tys. zł. Jak stwierdził prezes PGKiM, który eksploatuje sieć wodociagową w tych wsiach, tak znacznego ubytku wody nie można zwalić tylko na przestarzałą sieć i przyłącza. Dochodzi do tego jeszcze pospolita

kradzież przez wylewki, na których nie zamontowano licznika. Ale podjęte zostały działania, aby ten proceder ukrócić. Dodał, że w jednej wsi wykryto już kilkadziesiąt nielegalnych przyłączy, co stanowiło 10% legalnych przyłączy w tej wsi. Poszukiwania nielegalnych podpięć do wodociagu będą trwały.

Kolejnym ważnym problemem z jakim radni się zmierzili, była uchwała w sprawie obniżenia wskaźnika procentowego służącego do wyliczenia dodatku mieszkaniowego. Sejm cedując wyłączanie na gminę obowiązek wypłaty dodatków mieszkaniowych, dał gminom możliwość zastosowania obniżki tych wskaźników do 20%. Burmistrz Miasta i Gminy Nowa Dęba zaproponował radzie obni-

SESJA WYJAZDOWA

Po raz pierwszy radni obradowali poza Nową Dębą. XXI sesja (18 lutego) odbyła się w szkole w Chmielowie. Z inicjatywy przewodniczącego **Andrzeja Chejzdra** sesje takie będą odbywać się w poszczególnych sołectwach raz w kwartale. Celem organizacji takich sesji jest przybliżenie pracy rady społeczności wiejskiej, a z drugiej strony przybliżenie problemów wsi radnym. W pewnym stopniu zamierzenie to na tej sesji się powiodło, chociaż mieszkańcy potrzebują jednak pewnej edukacji na temat kompetencji i możliwości rady.

Na sesję przybyło blisko 20 mieszkańców Chmielowa. Poruszali oni problemy budowy kanalizacji, wykonania tunelu pod drogą krajową nr 9, remontów dróg gminnych i powiatowych. Poruszono także sprawę wywozu śmieci i odpłatności za tę usługę. Pojawił się także „nieśmiertelny” temat powrotu „Belwederu” do gminy, co radni wykorzystali, jako okazję do przypomnienia, że to decyzją mieszkańców Chmielowa stał się on własnością Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym. Po tej części, w której mieszkańcy mieli okazję do prezentacji spraw swojego sołectwa, wysłuchali oni również informacji dzielnicowego **Grzegorza Surowca** o stanie bezpieczeństwa publicznego na terenie Chmielowa, Cyganów i Jadachów.

W części dotyczącej uchwał rozgorzała dyskusja na temat wydatkowania środków pozyskanych z opłat za wydanie zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych. Ich realizacja w ramach gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych wzbudziła kontrowersje wśród niektórych członków komisji oświaty, którzy poczuli się pominięci przy opiniowaniu tej uchwały. A zajmowała się nią komisja właściwa do spraw społecznych. I opinia tej komisji zaważyła, że projekt przedłożonej uchwały został przyjęty.

Dużo dyskusji wywołała także uchwała w sprawie sprzedaży lokali mieszkalnych. Burmistrz przedłożył projekt, w którym zastosowano bonifikaty przy sprzedaży mieszkań komunalnych na własność obowiązujące od 1995 r., a poprawki dotyczyły usprawnienia sprzedaży przy zaciąganiu kredytu hipotecznego i zaliczaniu kaucji mieszkaniowej na poczet ceny sprzedaży lokalu. Pojawiły się jednakże głosy, aby dokonać jeszcze większej obniżki niż do tej pory (maksymalnie 50% ceny lokalu). M.in. radny **Ryszard Janczyk** postulował, aby obniżka taka sięgnęła 80%. Burmistrz **Krzysztof Michałow** zaproponował, aby przeprowadzić konsultacje społeczne wśród zainteresowanych mieszkańców, wyjaśniając im, z czym wiąże się nabycie mieszkania na własność, jakie koszty ponosi taki właściciel. Trzeba się do-

wiedzieć czy uwłaszczonych mieszkańców będzie stać przeprowadzać remonty kapitalne elewacji czy wymiany stolarki w swoich mieszkaniach. Po takich spotkaniach będzie można na nowo, bez emocji, podejść ponownie do propozycji zwiększenia obniżki cen lokali sprzedawanych przez gminę. Po tej rzeczowej argumentacji radni podjęli przedłożoną uchwałę.

W dalszej części sesji radni przyjęli 5 uchwał zatwierdzających uchwały zebrań wiejskich, dotyczące wycinki drzewa w lasach gminnych. Wyrazili również zgodę na utworzenie targowiska gminnego w Chmielowie, które będzie funkcjonować na terenie dawnego punktu skupu we wtorki i soboty. W najbliższym czasie wyłoniony zostanie w drodze przetargu dzierżawca targowiska, którego zadaniem będzie przystosowanie wspomnianej działki do nowej funkcji.

Kolejnym punktem sesji była informacja o wynikach spisów powszechnych z 2002 r., dotycząca naszej gminy. Jak zawsze na zakończenie radni i mieszkańcy mieli wiele wniosków i zapytań do burmistrza. Wspomnieć tu można sprawę przejścia budynku przychodni wiejskiej w Chmielowie, który po zmianach administracyjnych znalazł się w posiadaniu Starostwa Powiatowego w Tarnobrzegu. Na zakończenie sesji przedstawione zostały zamierzenia inwestycyjne w 2004 r. powiatu i gminy w północnej części gminy (Chmielów, Cygany i Jadachy).

WIESŁAW ORDON

kę o 10%, aby zbyt drastycznie nie zmniejszać dodatków dla mieszkańców. A projekt takiej uchwały wziął się stąd, że od tego roku gmina całkowicie pokrywa wydatki na dodatki mieszkaniowe. W roku ubiegłym na kwotę 1,1 mln zł dotacja z budżetu państwa wyniosła 420 tys. zł. Te ubytki miały zrekompensować zmiany w gminnych dochodach. Tak się jednak nie stało i władze gminy zmuszone do szukania oszczędności wybrały to trudne, ale konieczne działanie.

Podjęta została również uchwała w sprawie żywienia dzieci. W tym roku nie funkcjonuje już rządowy program żywienia, tak więc z bezpłatnych posiłków będą korzystać dzieci, w których kryterium dochodowe na osobę w rodzinie ucznia nie przekracza 100% dochodu określonego w ustawie o pomocy społecznej. Oznacza to, że z dar-

mowych posiłków w szkołach skorzysta blisko 500 dzieci (w 2003 było to 800 osób, ale też większy był udział budżetu państwa w wydatkach na ten cel).

Podrożały również usługi przedszkolne, ale tylko o 8,24 zł na pierwsze dziecko. To też jest efekt trudnego budżetu, jaki czeka gminę w tym roku. Potrzeby w oświacie są większe niż możliwości i konieczne jest zmniejszanie wydatków na ten cel. Jednym ze sposobów jest właśnie zwiększenie tzw. opłaty stałej, która zależna jest od minimalnego wydatkowania (824 zł w tym roku) i wynosi dla I dziecka 8% tego wydatkowania, 7% dla drugiego dziecka, 6,3% dla III dziecka.

Podjęta została również ważna uchwała dla tych społeczności, które będą się chciały angażować w podejmowane przez gminę zadania inwestycyjne. Określa ona zasady i tryb przystępowania do

inwestycji takich jak np. budowa kanalizacji. Mieszkańcom jasno określone zostały warunki na jakich gmina podejmować się może



Dr M. ORŁOWSKI zreferował konflikt lekarzy z NFZ.

zadania inwestycyjnego wspólnie ze stowarzyszeniem zwykłym, które muszą oni zawiązać, aby dopilnować w swoim osiedlu czy wsi

pewnych spraw. Do nich będzie należało np. zgromadzenie środków na wykonanie dokumentacji i części inwestycji.

Na zakończenie tej sesji radni wysłuchali lekarza **Mirosława Orłowskiego** z Porozumienia Podkarpackiego, który przedstawił przyczyny konfliktu lekarzy podstawowej opieki zdrowotnej z Narodowym Funduszem Zdrowia. Wynika z tej wypowiedzi, że poszło o to, iż lekarze rodzinni mieli obowiązek pełnić całodobową opiekę lekarską w przychodni i całodobową opiekę wyjazdową. Co się nawzajem wyklucza. Chcieli oni zawierać umowy z pogotowiem na pełnienie tej opieki po południu oraz w niedziele i święta. I to im się udało wywalczyć. Choć do momentu sesji lekarze i pielęgniarki środowiskowe nie miały jeszcze podpisanych umów z Podkarpackim Oddziałem Wojewódzkim NFZ. **(WO)**

JEST BUDŻET!

O tym, że budżet 2004 roku będzie trudny mówił na XXII sesji (25 marca) zarówno burmistrz **Józef Czekalski**, który przedłożył radzie przygotowany plan finansowy gminy, jak i przewodniczący Komisji Budżetowej **Kazimierz Skimina**. Przewodniczący w czasie swego wystąpienia przedstawił wnioski komisji stałych Rady Miejskiej do projektu budżetu oraz stanowisko wobec tych wniosków Komisji Budżetowej. Zostało ono skierowane do burmistrza o zajęcie stanowiska i po uwagach burmistrza ponownie projekt budżetu w nieco zmienionej postaci trafił na sesję budżetową. Ostatecznie Komisja Budżetowa rekomendowała radzie przyjęcie przedstawionego projektu dochodów i wydatków gminy w 2004 roku.

Skarbnik gminy **Alicja Furgał** poinformowała, że założenia tegorocznego budżetu zabezpieczają zadania bieżące, takie jak utrzymanie jednostek organizacyjnych, wsparcie osób potrzebujących przez pomoc społeczną. Są też szansą na rozwój gminy. Na uwagę radnego **Jana Flisa**, że wstępnie mówiło się o dużych problemach finansowych w oświacie, skarbnik poinformowała, że zwiększyła się subwencja oświatowa, a dyrektorzy przygotowali pewne propozycje oszczędnościowe. Oczywiście środki dla oświaty nie pokrywają potrzeb kierowników tych jednostek, ale tak dobrej sytuacji w tej dziedzinie nie ma w polskich gminach.

Padały głosy spośród radnych, że budżet nie jest satysfakcjonujący, ale roztropność kierujących gminnymi finansami i dyrektorów jednostek organizacyjnych powinny zabezpieczyć normalne funkcjonowanie tych jednostek. Nie mniej rada stanęła w przyszłości przed trudnymi dyskusjami, jak powinna być zorganizowana choćby gminna oświata w obliczu malejącej liczby dzieci w szkołach.

Po dość długiej i wyczerpującej dyskusji radni przegłosowali przyjęcie budżetu, przy 1 głosie wstrzymującym się. Bur-

mistrz J. Czekalski podziękował za ten kredyt zaufania, zaś do niektórych radnych zwrócił się o więcej optymizmu i dostrzeżenie również pozytywów w tegorocznym budżecie. (Założenie budżetowe w formie tabeli przedstawiamy wewnątrz numeru.)



K. SKIMINA – To będzie trudny budżet.

W następnym punkcie radni dość sprawnie uporali się z siecią przedszkoli i oddziałów przedszkolnych we wsiach. Obowiązek przyjęcia tej uchwały wynikał z tego, że od 1 września wchodzi obowiązek przedszkolny dla dzieci 6-letnich. Dlatego trzeba było wyznaczyć im obwody, do których przynależą te dzieci. Oczywiście rodzice mogą dziecko zapisać do „zerówki” niekoniecznie w swojej placówce, o ile w innych będą wolne miejsca.

Kolejne dwie uchwały zatwierdzały sprzedaż drewna w os. Dęba i osiedlu Cygany. W przypadku pierwszej uchwały radni odstąpili od ograniczenia sprzedaży drewna tylko mieszkańcom osiedla, tak jak chciało zebranie osiedlowe, uznając, że drewno ma być zlicytowane w przetargu nieograniczonym. Tu chodzi o dochody osiedla, które mogłoby być uszczuplane przez takie ograniczenia, jak podjęło zebranie osiedlowe. W drugim przypadku radni wyrazili zgodę na pomoc pogorzelcom w postaci darowizny po 5

m³ drewna tartacznego (poprzez OPS).

W wolnych wnioskach dość dużo czasu rada poświęciła sprawie uprawy w ubiegłym roku plantacji wierzby energetycznej w Chmielowie i Tarnowskiej Woli. O ile w przypadku tej pierwszej udatność

13 i 14 grudnia odbywała się w Nowej Dębie wystawa okręgowa gołębi pocztowych. To bardzo ważne wydarzenie dla hodowców gołębi z Nowej Dęby miało miejsce w sali gimnastycznej szkoły w os. Dęba.

Jak się okazało, była to jedna z największych wystaw organizowanych na Podkarpaciu. W szkole rozstawiono klatki z 452 gołębiami, których przewiozło do Nowej Dęby blisko 100 hodowców z Okręgu Tarnobrzeg. Okręg ten obejmuje oddziały w Stalowej Woli, Tarnobrzegu, Biłgoraju-Leżajsku i Sandomierzu.

Doroczna wystawa jest zawsze okazją do podsumowania wyników sportowych gołębi za cały rok. Tak też było i tym razem. Prezes okręgu **Jan Bąk** i oddziału **Ryszard Drzał** z udziałem starosty **Jerzego Sudola** wręczyli puchary i dyplomy dla hodowców gołębi, które osiągały najlepsze rezultaty na dystansach krótkich, średnich i długich oraz w klasyfikacji Generalne Mistrzo-

Głównymi kierunkami działania Zarządu Koła było kontynuowanie organizacji ogólnodostępnych imprez dla dzieci i młodzieży naszego miasta i gminy, organizowanie imprez wędkarskich dla członków Koła, prowadzenie gospodarki zarybieniowej oraz okresowe organizowanie sprzątnięcia brzożów i terenów przyległych do miejscowego zalewu.

W zorganizowanych w roku 2003 ogólnodostępnych imprezach wędkarskich dla dzieci i młodzieży ogółem wystartowało 219 uczestników. Pragniemy w tym miejscu złożyć serdeczne podziękowanie burmistrzowi miasta i gminy **Józefowi Czekalskiemu** oraz przewodniczącemu Rady Miejskiej **Andrzejowi Chejdzralowi**, za objęcie honorowego patronatu nad organizowanymi przez nasze Koło imprezami dla dzieci i młodzieży.

Objęcie honorowego patronatu przez przedstawicieli władz samorządowych podniosło rangę imprez, dodało im

WIESŁAW ORDON

WYSTAWA GOŁĘBI POCZTOWYCH

stwa Polski. Bezkonkurencyjny był w tym roku hodowca z Biłgoraja **Wiesław Micyk**, który odebrał prawie wszystkie najważniejsze puchary, w tym I miejsce w klasyfikacji GMP. Jego gołębie będą reprezentować nasz

dokonał standardowej oceny wszystkich gołębi przywiezionych do Nowej Dęby i wybrali te, które polecą na wystawę ogólnopolską do Katowic.

Wystawa była także okazją do podsumowania wyników

Zbigniewa Bigosa. Zaś wśród młodych dominowały gołębie **Leszka Strojka**. Dla nich puchary ufundował i wręczał burmistrz **Józef Czekalski**.

O tym, że impreza przerosła najśmielsze oczekiwania nowodębskich organizatorów świadczy chociażby to, że w bardzo szybkim czasie zabrakło obuwia ochronnego, które przygotowano w ilości 500 szt. Teren przed szkołą zastawiony był samochodami z rejestracjami nie tylko z Podkarpacia, ale też i Lublina czy Łodzi. Bardzo dobrym pomysłem organizatorów był darmowy wstęp na wystawę dla młodzieży w sobotę, która bardzo licznie podglądała podniebnych wędrowców. W trakcie

wystawy można było też zakupić niezbędny pokarm czy najnowsze medykamenty potrzebne w osiąganiu dobrych wyników przez gołębie.



okręg w zawodach ogólnopolskich.

Ponadto dwaj sędziowie **Andrzej Kowalik** i **Józef Wróbel**

sportowych w nowodębskiej sekcji. Tutaj najlepsze wyniki w kategorii gołębi dorosłych osiągnęli „skrzydlaci listonosze”



Tak duża impreza wymagała zaangażowania nie tylko nowodębskich hodowców. Włączyli się do niej dyrektorzy szkoły podstawowej i gimnazjum z os. Dęba oraz jego władze, które doceniają wartość takich wydarzeń na swoim terenie.

WIESŁAW ORDON

ROK 2003 U NOWODĘBSKICH WĘDKARZY

splendoru oraz spowodowało dowartościowanie młodych wędkarzy startujących w tych imprezach.

Chcielibyśmy nadmienić, że zorganizowane w roku bieżącym po raz 15-ty zawody dla dzieci z okazji Międzynarodowego Dnia Dziecka zgromadziły rekordową liczbę startujących. W imprezie wystartowało 140-tu uczestników – dzieci w wieku od 2-cho do 12-stu lat, a zgodnie z duchem imprezy – „Tu nie ma przegranych” – każdy ze startujących otrzymał nagrody lub paczki ze słodyczkami. Pragniemy w tym miejscu serdecznie podziękować sponsorom instytucjonalnym i indywidualnym oraz władzom samorządowym miasta za udzielenie wsparcia finansowego, bo właściwie dzięki otrzymanym środkom finansowym mogliśmy zapewnić organizowanym przez nas Koło imprezom odpowiednią oprawę oraz nagrodzić każdego uczestnika.

Jak zawsze zorganizowaliśmy także wiosenne i jesienne sprzątania brzegów i terenów przyległych do miejscowego zalewu, w których uczestniczyły dzieci i młodzież Szkoły Podstawowej Nr 3 i Gimnazjum Nr 1. Korzystając z okazji pragniemy podziękować Dyrekcji tych szkół za przychylne podjęcie tematu uczestnictwa uczniów szkół w organizowanych przez nasze Koło sprzątniach, a uczestniczącej w nich młodzieży i opiekunom za udział i duże zaangażowanie.

Odrębnym i ważnym kierunkiem działalności Koła jest sport wędkarski. Tytuły mistrzów Koła w poszczególnych dyscyplinach wędkarskich zdobyli: wędkarstwo podlądowe: **Robert Wawrzonek**; wędkarstwo spławikowe: **Mirosław Jargieło** – seniorzy; **Grażyna Łagoda** – kobiety; **Łukasz Tomczyk** – juniorzy; **Robert Kędzierski** – kadeci; wędkarstwo spinningowe: **Piotr Mazur**.

Zawodnicy naszego Koła startowali także w okręgowych i ogólnopolskich zawodach mistrzowskich, gdzie odnieśli znaczące sukcesy. W dyscyplinie spinningowej kol. **Robert Wawrzonek** zdobył tytuł Mistrza Okręgu, a kol. **Józef Zöllner** zajął III miejsce.

W rozegranych w ostatnich dniach sierpnia na rzece Wiśle Spinningowych Mistrzostwach Polski kol. **Robert Wawrzonek** wywalczył tytuł I indywidualnego wicemistrza Polski, a wraz z kolegami z drużyny Okręgu PZW Tarnobrzeg tytuł drużynowego Mistrza Polski.

Kol. **Grażyna Łagoda** zajęła II miejsce w Spławikowych Mistrzostwach Okręgu w kategorii kobiet, a startujący w kategorii kadetów kol. **Robert Kędzierski** zajął III miejsce. Dużymi sukcesami mogą pochwalić się także koledzy **Józef Zöllner**, **Piotr Mazur**, którzy startując w

cyklu imprez „Grand Prix” Okręgu w wędkarstwie spinningowym zajmowali czołowe lokaty i „ciąłali” punkty do klasyfikacji ogólnej, co zaowocowało powołaniem ich do Kadry Okręgu w wędkarstwie spinningowym.

Osiągnięcia te świadczą o bardzo dużych umiejętnościach, wysokim kunszcie wędkarskim i dodatkowo przyczyniają się do promowania naszego Koła i miasta na arenie wojewódzkiej i ogólnopolskiej.

Składamy serdeczne podziękowania tym członkom Koła, którzy brali czynny udział i wykazali duże zaangażowanie oraz pomoc przy organizacji imprez wędkarskich.

Na zakończenie pragniemy nadmienić, że 2004 rok będzie dla naszego Koła rokiem szczególnym, rokiem 50-lecia działalności Koła.

JANUSZ TEBIN
KRZYSZTOF CZUSZ

WIELKIE GRANIE PO RAZ XII!!!

To już po raz dwunasty zagrała Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. Również w Nowej Dębie powołany został sztab, który zajął się przygotowaniem zbiórki i imprezy finałowej. Tym razem decyzja była jedna: imprezę finałową przeprowadzamy na scenie przed Samorządowym Ośrodkiem Kultury.

Nie wszyscy byli przekonani o słuszności tej decyzji, bali się mrozu, śniegu, deszczu, a tym samym obawiali się o frekwencję. Okazało się jednak, że obawy były niezasadne. Aura okazała się fa-

ce posiłki oraz napoje, z których sprzedaży całkowity dochód również przeznaczony był na rzecz WOŚP.

Program artystyczny prezentowany przez wykonawców mógł zadowolić wszystkie gusta publiczności. Począwszy od występów zespołów dziecięcych, poprzez kabarety szkolne, do zakończenia programu w wykonaniu zespołów rockowych. Światło do Nieba uświetnił pokaz sztucznych ogni w wykonaniu właścicieli hurtowni „WERONKA”. W dniu po wielkim finale w kinie został wyświetlony film



skawa, ludzie dopisali, artyści dali z siebie wszystko. I udało się. Padł kolejny rekord. Wolontariusze zebrali kwotę blisko **17 000 zł**.

Jeszcze raz okazało się, że trzeba ufać młodym ludziom, umożliwić im działanie, nie przeszkadzać, a efekty zawsze będą znakomite. Nasza młodzież zaangażowała się w przygotowanie imprezy od pierwszego spotkania organizacyjnego w listopadzie, na które przybyło blisko 20 osób chętnych do pomocy w organizacji finału. I tak było aż do końca, czyli do 11 stycznia, kiedy to od wczesnych godzin rannych blisko 60 wolontariuszy wyszło na ulice miasta.

Ludzie naszej społeczności okazali się ofiarni i do puszek wędrowały monety i banknoty. Organizatorzy przygotowali wielogodzinny program artystyczny, przeplatany licytacjami rzeczy подарowanymi przez sponsorów. Z powodu znacznej liczby upominków przekazanych na licytację, musieliśmy przeprowadzać ją w zestawach przedmiotów. Dla publiczności przygotowano gorą-

pt. „Przystanek Woodstock”, z którego dochód zasilili również konto WOŚP.

Wszystko to było by niemożliwe bez ogromnego wkładu pracy ludzi zaangażowanych w przygotowanie imprezy finałowej. Lista podziękowań to kilkaset nazwisk sponsorów, wolontariuszy, pracowników różnych instytucji i zakładów pracy, a także zwykłych anonimowych mieszkańców naszej gminy, którzy w jakikolwiek sposób wsparli 12 Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy organizowany w Nowej Dębie. Za to wszystko **DZIĘKUJEMY!!!**

W tym roku pieniądze zbierano na zakup sprzętu medycznego dla ratowania życia niemowląt i dzieci młodszych. Co z tego mamy? To najczęściej zadawane pytanie przeciwników WOŚP. Przez 12 lat istnienia Fundacja WOŚP przekazała dla szpitala w Nowej Dębie nowoczesny sprzęt dla ratowania życia dzieci o wartości 400 000 zł.

ADAM SZURGOCIŃSKI
Szef Sztabu WOŚP

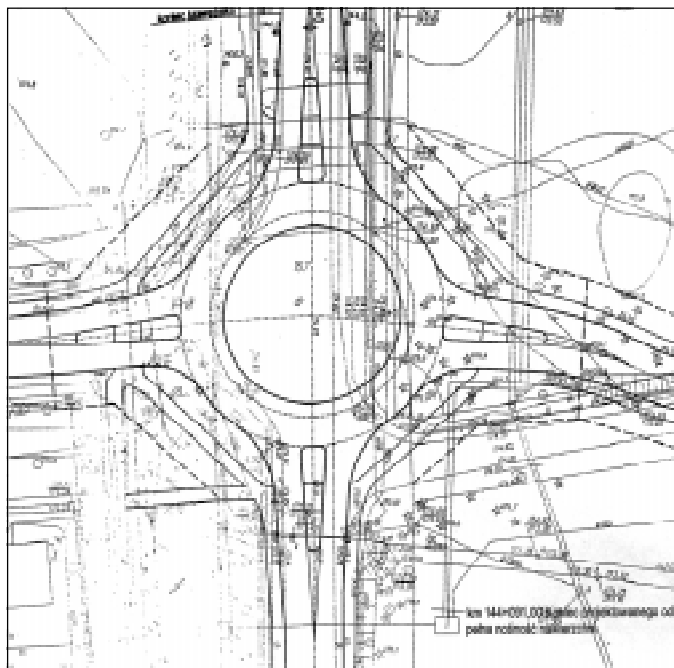
Władze Nowej Dębie zainicjowały i opracowały koncepcję przebudowy skrzyżowania ul. Rzeszowskiej, Kościuszki i M.C.-Skłodowskiej. W wyniku analizy jako typ skrzyżowania wybrano rondo.

RONDO na ul. RZESZOWSKIEJ

Realizacja przebudowy (wykonanie dokumentacji technicznej oraz wykonawstwo) odbywa się na podstawie porozumienia zawartego z Generalną Dyрекcją Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Rzeszowie.

Gmina partycypuje kosztach wykonania dokumentacji (1/3 kosztów projektu technicznego) oraz udostępni niezbędny teren do budowy ronda. Zarząd Powiatu Tarnobrzskiego wyraził zgodę na przekazanie części terenu szpitala pod w/w budowę.

pieczeństwo dla ruchu pieszego. Dodać tu należy, że w tym rejonie porusza się dużo osób starszych i niepełnosprawnych, udających się do szpitala i przychodni specjalistycznych. Budowa ronda zwiększy bezpieczeństwo wykonywanych manewrów dla pojazdów z wylotów ulic podporządkowanych, wzrośnie przepustowość wlotów podporządkowanych. Atutem będzie również to, że nie trzeba wykonywać skrzyżowania z sygnalizacją świetlną w ciągu drogi krajowej.



Zakres realizacji przewiduje: przebudowę skrzyżowania z dostosowaniem przebiegu ulicy M.C. Skłodowskiej (droga do szpitala) do wymogów technicznych kształtu skrzyżowania; wykonanie chodnika i przejścia dla pieszych; oświetlenie terenu ronda.

Zmiana ta ma przynieść istotne spowolnienie prędkości ruchu pojazdów na drodze krajowej - istniejąca luźna zabudowa z jednej strony skrzyżowania i las z drugiej - powodują nadmierny wzrost prędkości poruszających się pojazdów, co stwarza niebez-

Skrzyżowanie w formie ronda w odróżnieniu od sygnalizacji świetlnej działa niezależnie od dostawy energii elektrycznej.

W koncepcji tej inwestycji proponuje się wykonać przebudowę skrzyżowania na rondo jednopassowe. Wyspę centralną o średnicy 27 m umieści się w osi drogi krajowej, w przecięciu z osią drogi powiatowej. Wlot ul. M.C.-Skłodowskiej przebuduje się wykorzystując rezerwę terenu zawartą w planie zagospodarowania.

WANDA KOPEĆ
UMiG

INWESTYCJE I REMONTY ZREALIZOWANE W 2003 ROKU

Lp.	Wyszczególnienie zadania	Wartość zadania (zł)	Nakłady poniesione do 31.12.2003 r. (zł)	Nakłady poniesione w 2003 r. (zł)	Środki pozyskane z zewnątrz
1	2	3	4	5	6
1.	Kotłownia miejska wraz z sieciami ciepłymi	7 603 200	7 603 200	7 603 200	Dotacje: 4 555 000 – Ekofundusz Pożyczki: 2 853 100 – NFOŚiGW; 195 100 - WFOŚiGW
2.	Budowa bazy paliwowej przy ul. Ogrodowej w Nowej Dębie	2 200 000	2 174 600	2 174 600	Pożyczki: 718 100 - NFOŚiGW, 1 432 000 - WFOŚiGW
3.	Nasadzenie plantacji wierzby energetycznej w Tamowskiej Woli i Chmielowie	188 499	119 183	119 183	Dotacja: 100 000 – WFOŚiGW
4.	Modernizacja drogi gminnej „Kolnica” w Chmielowie	589 817	589 817	589 817	Dotacja: 292 000 – program SAPARD
5.	Modernizacja drogi gminnej „Szeroka Ulica” w Chmielowie	12 000	12 000	12 000	
6.	Projekty dróg: Chmielów: „Zakanale”, „Przemysłowa” Jadachy: „Górka”, „Jadachy -Cygany”	2 938 622	40 000	40 000	
7.	Przebudowa słupów w Tamowskiej Woli, dobudowa oświetlenia ulicznego w Jadachach	10 417	10 417	10 417	Refundacja z Urzędu Marszałkowskiego – 10 320
8.	Kolektor sanitarny z przyłączami na ul. Korczaka w Nowej Dębie	21 535	21 535	21 535	Środki mieszkańców – 12 000
9.	Kanalizacja sanitarna z przykanalikami w os. Poręby Dębskie	2 319 062	1 435 736	1 363 700	Środki mieszkańców – 100 000; pożyczka: 500 000 - WFOŚiGW
10.	Magistrala wodociągowa z Alfredówki do Jadachów	434 695	11 935	11 935	
11.	Osiedle Domków Jednorodzinnych w Alfredówce - zasilanie elektroenergetyczne	9 794	9 794	9 794	
12.	Przeście dla pieszych przez tory LHS w Nowej Dębie os. Poręby Dębskie	13 811	13 811	13 811	
13.	Przebudowa zasilania w energię elektryczną Ośrodka „Nad Zalewem” w Nowej Dębie	39 347	39 347	36 347	
14.	Oświetlenie uliczne ul. Cmentarnej i Majdańskiej	29 100	29 100	29 100	
15.	Przeście - oświetlenie pulsacyjne obok szkoły w os. Dęba na drodze krajowej nr 9	30 000	30 000	30 000	Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad – 29 200
16.	Budowa fundamentów sali gimnastycznej w Jadachach (wcześniej także kotłownia)	2 676 732	423 687	78 188	Środki z sołectwa – 24 000
17.	Wymiana okien w Szkole Podstawowej Nr 2 w Nowej Dębie	43 785	43 785	43 785	
18.	Przebudowa odcinka kanalizacji deszczowej przy ul. Leśnej	12 522	12 522	12 522	
19.	Opracowanie koncepcji sieci kanalizacji sanitarnej dla Chmielowa, Jadachów i Cyganów	12 000 000	11 400	11 400	
20.	Budowa boiska sportowego w „Koziołku Matołku” wraz z ogrodzeniem placu gier	11 650	11 650	11 650	
21.	Wykonanie studni głębinowej dla potrzeb stadionu sportowego w Nowej Dębie	15 058	15 058	15 058	
22.	Dom Ludowy i Strażnica OSP w Cyganach	900 000	414 878	26 212	

1	2	3	4	5	6
23.	Remont basenu i brodzika	30 043	30 043	30 043	
24.	Melioracje	23 824	23 824	23 824	
25.	Remont dróg (cząstkowy)	52 202	52 202	52 202	
26.	Odbudowa i budowa chodników	95 050	95 050	95 050	
27.	Budowa parkingów wykonanie odcinka kanalizacji burzowej	11 289	11 289	11 289	
28.	Budowa parkingów przyblokowych	8 900	8 900	8 900	
29.	Remont dachów na budynkach komunalnych	128 000	128 000	128 000	
30.	Przygotowanie nowego terenu na cmentarzu komunalnym	15 736	15 736	15 736	
31.	Wykonanie sieci logicznej i dedykowanej, zakup sprzętu komputerowego w UMiG	90 000	90 000	127 798	
32.	Wymiana pokrycia dachowego OSP Tarnowska W., Rozalin i Jadachy	34 210	34 210	34 210	
33.	Wykonanie konstrukcji i pokrycia dachowego oraz CO gazowego w OSP Poręby Dębskie	54 876	54 876	54 876	
34.	Wykonanie pracowni komputerowej w PSP Alfredówka	19 496	12 496	12 496	
35.	Ogrodzenie boiska i remont w budynku SP Cygany	45 000	25 000	25 000	
36.	Remonty w SP Chmielów (zejście do szatni, malowanie dachu, ułożenie kostki, wymiana drzwi)	31 900	21 900	18 900	Wkład mieszkańców - 3500
37.	Remont elewacji, malowanie SP Jadachy	43 700	43 700	43 700	Wkład pracy mieszkańców
38.	Zagospodarowanie terenu, salka gimnastyczna, punkt wydawania posiłku w szkole w os. Dęba	91 900	91 900	54 400	
39.	Pokrycie dachu papą termozgrzewalną, remont instalacji wod.-kan. w SP 2 w Nowej Dębie	68 051	62 675	62 675	
40.	Modernizacja pracowni internetowej, boiska szkolne w SP Rozalin	27 315	12 815	12 415	
41.	Wykonanie ogródka szkolnego, remonty w SP Tarnowska Wola	42 205	27 105	24 605	
42.	Remonty przedszkoli	42 205	27 105	24 605	
43.	Sprzęt komputerowy, modernizacja gimnazjów w Nowej Dębie	113 124	113 124	38 101	
44.	Wykup terenu pod potrzeby szkoły w os. Dęba	26 000	26 000	26 000	
45.	RAZEM	32 825 785	11 316 873	12 962 228	

INWESTYCJE I REMONTY PLANOWANE DO REALIZACJI W 2004 ROKU

Lp.	Wyszczególnienie zadania	Nakłady do poniesienia w 2004 roku (zł)
1.	Kotłownia miejska	486 720
2.	Budowa kotłowni gazowej na os. Broniewskiego	200 000
3.	Budowa magistrali wodociągowej Alfredówka - Jadachy	350 000
4.	Budowa ronda na ul. Rzeszowskiej, Kościuszki i M.C.-Skłodowskiej	35 000
5.	Budowa sali gimnastycznej przy ZS 1 i G 1	150 200
6.	Budowa kanalizacji sanitarnej w os. Poręby Dębskie	740 000
7.	Wykonanie projektów na budowę kanalizacji sanitarnej w sołectwach	200 000
8.	Inwestycje oświetleniowe	80 000
9.	Zakupy inwestycyjne w UMiG	50 000
10.	Wykup gruntów i nieruchomości	80 000
11.	RAZEM	2 371 922

BUDŻET 2003 – DOCHODY

Wpływy do budżetu miasta i gminy Nowa Dęba wyniosły 27 386 117 zł. Wydatki budżetowe w 2003 r. wyniosły 33 132 185 zł. Różnica wynikała z zaciągniętych kredytów na budowę kotłowni (5 320 000), kanalizacji sanitarnej w Porębach Dębskich (940 000), spłaty kredytów i pożyczek (189 000) i rozdysponowania tzw. wolnych środków (835 875).

Strukturę wpływów przedstawia tabela

Lp.	Wyszczególnienie	Kwota (zł)
1.	Dochody od osób fizycznych i prawnych:	8 824 662
	- podatek dochodowy od osób fizycznych	2 320 213
	- podatek dochodowy od osób prawnych	15 333
	- podatek od środków transportowych	79 798
	- podatek od nieruchomości od osób fizycznych	556 964
	- podatek od nieruchomości od osób prawnych	4 895 865
	- podatek rolny od osób fizycznych	155 603
	- podatek rolny od osób prawnych	1 172
	- podatek leśny od osób fizycznych	1 375
	- podatek leśny od osób prawnych	66 919
	- opłata targowa	97 056
	- podatek dochodowy od osób fizycznych opłacany w formie karty podatkowej od działalności gospodarczej	42 065
	- podatek od spadków i darowizn	7 481
	- podatek od posiadania psów	5 831
	- opłata skarbową	65 104
	- dochody z tytułu opłat za zezwolenia na sprzedaż alkoholu	211 301
	- odsetki od nieterminowych wpłat podatku	23 498
	- podatek od czynności cywilnoprawnych	149 424
	- dotacja z PFRON z tytułu ulg w podatku od nieruchomości	92 768
	- opłata restrukturyzacyjna	29 173
	- różne rozliczenia	7 805
2.	Subwencja ogólna, w tym	9 378 620
	- podstawowa	1 453 278
	- oświatowa	7 265 519
	- rekompensująca	659 823
3.	Dotacja na opiekę społeczną (w tym na dodatki mieszkaniowe 427 125 zł)	2 644 501
4.	Dochody ze sprzedaży i dzierżawy mienia komunalnego	598 973
5.	Dotacje na zadania zlecone i powierzone oraz dotacje celowe: rejestr wyborców, referendum	182 153
6.	Dochody z tytułu sprzedaży wody pitnej do Chmielowa, Cyganów i Jadachów	194 110
7.	Dochody własne – przedszkola, szkoły	261 158
8.	Dotacja celowa na ZFŚS nauczycieli emerytów i rencistów	58 662
9.	Dochody własne – SOSiR	95 900
10.	Dochody własne – Urząd Miasta i Gminy (opłaty administracyjne, mandaty)	79 349
11.	Dotacja celowa z Ekofunduszu – budowa kotłowni miejskiej	4 539 900
12.	Dotacja celowa z WFOŚiGW – budowa kotłowni miejskiej	100 000
13.	Dotacja celowa z ARiMR w ramach programu SAPARD na budowę drogi „Kolnica” w Chmielowie	291 909
14.	Dotacja celowa na oświetlenie	136 220
15.	RAZEM	27 386 117
16.	Gminny Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (GFOŚiGW)	346 096

WYDATKI BUDŻETOWE

Wydatki budżetowe w 2003 r. wyniosły 33 132 185 zł.

Strukturę wydatków przedstawia tabela:

Lp.	Wyszczególnienie	Kwota (zł)
1.	Wydatki oświatowe – utrzymanie szkół, świetlicy, „zerówek”	8 897 946
2.	Utrzymanie przedszkoli	1 718 678
3.	Wydatki na pomoc społeczną (w tym dodatki mieszkaniowe 1 073 943 zł)	4 164 862
4.	Utrzymanie kultury fizycznej – SOSiR-u, MKS „Stal”, LZS-ów	517 154
5.	Utrzymanie kultury – Samorządowego Ośrodka Kultury (w tym biblioteki)	619 146
6.	Utrzymanie administracji samorządowej, w tym zadania zlecone i powierzone, Rada Miejska	2 591 935
7.	Referenda, wybory	58 994
8.	Straż Miejska	190 250
9.	Bezpieczeństwo przeciwpożarowe – utrzymanie OSP	233 212
10.	Wydatki komunalne - drogi gminne, zieleń, cmentarz komunalny, zakup wody pitnej w ZPWP w Baranowie Sandomierskim	1 034 271
11.	Oświetlenie miasta i gminy	437 756
12.	Opracowania geodezyjne, wycena i wykup nieruchomości	91 212
13.	Profilaktyka alkoholowa, dofinansowanie działalności organizacji pozarządowych i instytucji	197 359
14.	Spłata kredytów, pożyczek, poręczeń, odsetki	73 381
15.	Inwestycje i remonty	12 306 029
16.	RAZEM	33 132 185

BUDŻET 2004

Ustala się planowane dochody budżetowe w wysokości **24 078 801 zł**.

Ustala się planowane wydatki w wysokości **23 760 423 zł**.

Nadwyżka dochodów nad wydatkami wyniesie **318 378 zł** i będzie przeznaczona na pokrycie rozchodów.

PLANOWANE DOCHODY

Strukturę planowanych dochodów przedstawia tabela:

Lp.	Wyszczególnienie	Kwota (zł)
1.	Dochody z podatków i opłat lokalnych (podatek rolny, leśny, od nieruchomości, od środków transportowych, podatek w formie karty podatkowej, opłata skarbową, od czynności cywilnoprawnych, inne)	7 195 000
2.	Udział w podatku dochodowym od osób fizycznych	2 964 974
3.	Udział w podatku dochodowym od osób prawnych	10 000
4.	Subwencja ogólna, w tym - oświatowa - wyrównawcza - równoważąca	10 575 859 7297142 462722 2815995
5.	Dotacja na opiekę społeczną	1 267 800
6.	Dochody ze sprzedaży i dzierżawy mienia komunalnego	1 024 000
7.	Dotacje na zadania zlecone i powierzone oraz dotacje celowe: rejestr wyborców, wybory	133 050
8.	Dochody własne – przedszkola, szkoły	238 191
9.	Dochody własne – SOSiR	60 000
10.	Dochody własne – Urząd Miasta i Gminy (opłaty administracyjne, za zezwolenie na sprzedaż napojów alkoholowych)	190 000
11.	Dotacja celowa z Ekofunduszu – budowa kotłowni miejskiej	15 100
12.	Dotacja celowa na oświetlenie (zobowiązania z 2003 r.	17 827
13.	Darowizny od mieszkańców na zadania inwestycyjne	387 000
14.	RAZEM	24 078 801
15.	Gminny Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (GFOŚiGW)	74 422

WYDATKI BUDŻETOWE

Strukturę planowanych wydatków przedstawia tabela:

Lp.	Wyszczególnienie	Kwota (zł)
1.	Utrzymanie szkół podstawowych, gimnazjów, „zerówek”	9 085 367
2.	Utrzymanie przedszkoli	2 063 958
3.	Wydatki na pomoc społeczną	3 271 147
4.	Utrzymanie kultury fizycznej – SOSiR-u, MKS „Stal”, LZS-ów	530 000
5.	Utrzymanie kultury – Samorządowego Ośrodka Kultury (w tym biblioteki)	720 000
6.	Utrzymanie administracji samorządowej, w tym zadania zlecone i powierzone, Rada Miejska	2 963 477
7.	Straż Miejska	230 000
8.	Bezpieczeństwo przeciwpożarowe – utrzymanie OSP, wydatki na Policję i OC	251 200
9.	Wydatki komunalne - drogi gminne, zieleń, cmentarz komunalny, dopłata do wody w Chmielowie, Cyganach i Jadachach, do kanalizacji	963 125
10.	Oświetlenie miasta i gminy	367 827
11.	Opracowania geodezyjne, wycena i wykup nieruchomości	205 000
12.	Profilaktyka alkoholowa, dofinansowanie działalności organizacji pozarządowych i instytucji	150 000
13.	Obsługa długu	120 000
14.	Rezerwy: - ogólna - oświatowa	200 000 (100 000) (100 000)
15.	Inwestycje i remonty	2 639 322
16.	RAZEM	23 760 423

NOWE USTALENIA O FINANSOWANIU SALI GMINASTYCZNEJ

Gmina Nowa Dęba ze Starostwem Powiatowym w Tarnobrzegu realizuje budowę hali sportowej dla Zespołu Szkół nr 1 i Gimnazjum nr 1w Nowej Dębie. Przewidywana wartość zadania wynosi 2316700 zł. W wyniku zawartego porozumienia pomiędzy Powiatem Tarnobrzekim a Gminą Nowa Dęba, nasz urząd na realizację tej inwestycji wyasygnuje 28,1% całości kosztów, Powiat Tarnobrzekski przejął na

siebie 33,4% tych kosztów. Pozostałe środki na sfinansowanie zadania pochodzą od Podkarpackiego Kuratora Oświaty oraz z Budżetu Marszałka Województwa Podkarpackiego /MENiS/. Partycypacja w złotychkach przedstawia się następująco: Powiat Tarnobrzekski 774 5000 zł; Gmina Nowa Dęba 650 200 zł; Podkarpacki Kurator Oświaty 270 000 zł; Samorząd Województwa Podkarpackiego 622 000 zł.

Zakres robót obejmuje wykonanie sali o wymiarach areny sportowej 20 x 40 m z zapleczem sanitarnym i łącznikiem komunikacyjnym do budynku głównego szkoły. W zakresie tym zostało także ujęte kompleksowe wyposażenie hali w sprzęt sportowy wraz z montażem na betonowej konstrukcji plastikowych krzesełek.

Udział Gminy Nowa Dęba we współwłasności części działki i

współwłasności budynku hali sportowej, zgodnie z zawartym porozumieniem, ustalony został na 45,64%. Zasady użytkowania obiektu sali sportowej zostaną ustalone odrębnym porozumieniem.

Przewidywany na 1 września 2005r. termin zakończenia całej inwestycji w głównej mierze wynika z planowanych na 2005r. środków z Budżetu Podkarpackiego Urzędu Marszałkowskiego.

MAREK CZERWIEC
Kierownik Referatu
Inwestycji i Gospodarki
Nieruchomościami

ZŁOTE GODY



Janina i Józef Rode, Pelagia i Władysław Zbyradowie, Rozalia i Ryszard Kinowie oraz Janina i Stanisław Galkowie.

Cztery pary małżeńskie 12 marca przybyły do Urzędu Stanu Cywilnego w Nowej Dębie. Stało się to po 50 latach od momentu, gdy złożyły sobie przysięgę małżeńską. To wydarzenie zostało docenione przez Prezydenta RP, który przyznał tym parom medale „Za długoletnie pożycie małżeńskie”. Z rąk burmistrza **Józefa Czekalskiego** medale odebrali: **Janina i Stanisław Galkowie, Rozalia i Ryszard Kinowie, Janina i Józef Rode, Pelagia i Władysław Zbyradowie.**

Ten niezwykły dzień był okazją do złożenia złotym Jubilatom podziękowania za ich wkład w rozwój naszego miasta i gminy, za trud podtrzymywania więzi rodzinnych, w czasach tak trudnych dla rodziny. Były też życzenia od najbliższych oraz łzy wzruszeń, które potoczyły się po policzkach długowiecznych par małżeńskich. Nie brakowało także wspomnień, które wywoływały również radość na twarzy Jubilatów, a niekiedy nostalgję.

BOŻENA SZCZEPAN
Kierownik USC

8 stycznia odbyło się zebranie sprawozdawcze Koła Przyjaciół Dzieci Niepełnosprawnych Ruchowo w Nowej Dębie. W ubiegłym roku Koło objęło swoją pomocą 65 rodzin wychowujących dzieci i młodzież niepełnosprawną ruchowo i umysłowo upośledzoną. Rodziny te w większości zamieszkują teren naszej gminy, ale są też rodziny z sąsiedniego Majdanu Królewskiego.

Z POMOCĄ DLA DZIECI

Koło stara się organizować pomoc w zakresie zaspokajania potrzeb prawnych, edukacyjnych i życiowych rodzinom, wychowującym dziecko niepełnosprawne. Stara się integrować tych, których ciężko dotknął los, z ich zdrowymi rówieśnikami. Swoje zadanie realizuje również na basenie przy Oddziale Rehabilitacyjnym (dzięki uprzejmości dyrekcji szpitala). Prowadzący Koło, dzięki ludziom dobrej woli, organizowali wycieczkę do Dukli, festyn rekreacyjny, spotkanie mikołajkowe pożegnanie zimy, ogniska. Podopieczni biorą udział w zajęciach plastycznych w SOK-u (malowanie pisanek, wykonywanie stroików świątecznych).

Co roku Zarząd Koła organizuje wyjazd na turnus rehabilitacyjny. W 2003 r. od

15 do 25 lipca odbywał się on w Baligrodzie, w urokliwych Bieszczadach. Na nim uczy się jego uczestników samoobsługi, usprawnia się ich ruchowo, wyrównuje się zaburzenia rozwojowe poprzez kontakt z dziećmi zdrowymi, uczy się życia w grupie. Ponadto opiekunowie mają możliwość wymiany doświadczeń i wspólnego pokonywania trudności, jakie stoją przed każdym, kto wychowuje dziecko specjalnej troski.

Podopieczni Koła mają w każdym miesiącu mszę św. w kościele Podwyższenia Krzyża Św., po której w okresie wiosenno-jesiennym spotykają się na ogniskach z młodzieżą z Katolickiego Stowarzyszenia Młodzieży.

Parafialny Zespół Caritas w Jadachach włącza się w akcje charytatywne organizowane przez Caritas Diecezjalny i Caritas Polska - Wigilijne Dzieło Pomocy Dzieciom. Akcja ta cieszy się coraz większym zainteresowaniem wśród mieszkańców naszej parafii.

ZESPÓŁ CARITAS

przy parafii św. Maksymiliana w Jadachach

W okresie Wielkiego Postu dzieci włączają się w akcję Jałmużna Wielkopostna i Baranek

ny z radością i wzruszeniem, często nie ukrywając łez, dziękując za pamięć, słowa wsparcia i otuchy



Grupa charytatywna odwiedza najstarszą mieszkankę z Jadachów.

Wielkanocny. 11 lutego - Świątów Dzień Chorego jest dniem szczególnie dla osób starszych i chorych. Zgodnie z kilkuletnią tradycją grupa charytatywna i w tym roku wzięła udział w 12 Świątówym Dniu Chorego, odwiedzając ponad trzydziestu chorych w parafii. Chorzy przyjmują odwiedzi-

w cierpieniu oraz słodki upominek. Ksiądz proboszcz stara się o obrazki z modlitwą i wizerunkiem świętych.

Pieniądze na ten cel są przeznaczane z akcji organizowanych w okresie Bożego Narodzenia i Wielkanocy.

CARITAS

Tegoroczne zebranie, na które przybyli z Podkarpackiego Towarzystwa Przyjaciół Dzieci z Rzeszowa – **Adam Dziekan** i wiceprezes Oddziału Okręgowego TPD w Tarnobrzegu – **Lidia Harnik**, było okazją do wyróżnień za pracę współpracę z nowodębskim Kołem. Medalem Jordana wyróżniona została **Halina Drągowska**, szefowa Koła; **Ewa Byczkowska** z Zarządu otrzymała Złotą Odznakę „Zasłużony Działacz”. Odznakę „Przyjaciół Dziecka” otrzymali: **Stanisław Wójcik**, prezes ZM „Dezamet”, **Jan Jachyra**, wiceprezes ZCE, **Andrzej Chejzdra**, przewodniczący rady, **Józef Czekalski**, burmistrz, **Krzysztof Michałow**, zastępca burmistrza, **Maria Mroczek** – nauczycielka, **Adam Szurgociński**, komendant SM. Otrzymali je także działacze, członkowie stowarzyszenia i przedsiębiorcy: **Krystyna Błachowicz**, **Genowefa i Władysław Flisowie**, **Anna Hulak**, **Andrzej Łuczak**, **Urszula i Teofil Markiewiczowie**, **Aleksander Mokrzycki**, **Radosław Musiał**, **Robert Wilk**, **Tadeusz Rak**. Podziękowania otrzymali mjr **Marek Gmurski**, dowódca JW 2090 i **Leszek Styka**, przedsiębiorca.

Istotą edukacji regionalnej staje się powrót do domu, do źródeł życia każdego człowieka, do źródeł jego domu, etyki i jego języka, a więc do źródeł kultury domowej, lokalnej i regionalnej.

K. Kossak-Galówczeski

W dobie łatwego przenikania się innych kultur i integracji z krajami Europy ważne jest, by dziecko miało poczucie własnej tożsamości narodowej, by poznając „obce”, kochało „swoje”.

Edukacja regionalna stanowi w naszej szkole część procesu kształcenia ogólnego. Poznanie przez dzieci własnego dziedzictwa kulturowego powinno odbywać się od najmłodszych lat.

Stąd też narodził się nam pomysł opracowania autorskiego programu edukacji regionalnej dla klas I-III. Założeniem naszego programu „Moja Mała Ojczyzna” jest wzbogacanie doświadczeń uczniów o wiedzę o otaczającej rzeczywistości, pogłębianie związków uczuciowych z regionem i kształtowanie poczucia patriotyzmu lokalnego.

Realizując nasz program stosujemy aktywizujące metody i formy pracy. Wykorzystujemy naturalne zainteresowanie dzieci

DZIEDZICTWO KULTUROWE W REGIONIE

tym, co dawne, nieznane i tajemnicze. Ułatwiając uczniom poznanie własnego regionu prowadzimy zajęcia w terenie: wycieczki, udział w uroczystościach, wystawach, konkursach plastycznych, spotkaniach z przedstawicielami lokalnej kultury.

Uczniowie zwiedzili Skansen w Kolbuszowej. Zobaczyli tam fragmenty wioski lasowiackiej. Obejrzeliby wystrój chat, charakterystyczne stroje i dawne narzędzia rolnicze. Na bieżąco zapoznawamy uczniów z kulturą ludową, tradycjami, zwyczajami i obrzędami naszego regionu.

Realizując ośrodek tematyczny „Woda podstawą życia” wybrałyśmy się z dziećmi na wycieczkę rowerową do Zakładu Produkcji Wody „Dębianka”. Uczniowie oglądali Zakład i zapoznali się ze sposobem produkcji wody. Każdy otrzymał w prezencie butelkę wody mineralnej, która sprawiła dzieciom dużo frajdy. W drodze powrotnej

zobaczyły oczyszczalnię ścieków i poznały sposób jej funkcjonowania.

Podczas wycieczki do piekarni **Stefana Busia** poznały etapy wytwarzania chleba i niektórych wyrobów cukierniczych.

Poznając piękno i bogactwo przyrodnicze naszego regionu tworzymy postawy proekologiczne, uczymy jak aktywnie i bezpiecznie spędzać wolny czas. Będąc „strażnikami przyrody” dzieci ułożyły hasła ekologiczne oraz wykonały plakaty dotyczące ochrony przyrody.

W ciągu całego roku szkolnego gromadziłyśmy wraz z uczniami różne materiały związane z naszą „małą ojczyzną”. Były to zdjęcia, wycinki z prasy, mapki, widokówki, ulotki itp. Pomogły nam one w opracowaniu pięknych i ciekawych folderów o mieście i gminie Nowa Dęba, które znajdują się w naszej klasopracowni.

Dzięki realizacji naszego programu edukacji regionalnej uczniowie przyswoją sobie historię i kulturę regionu oraz zrozumieją potrzebę dbania o jego dziedzictwo pozostawione po przodkach. Mamy nadzieję, że potrafią pokochać ziemię, na której się urodzili i zaszczipią tę miłość następnym pokoleniom.

Marta Kowalska
Małgorzata Niewczas
SP 2

„PRZYDROŻNI ŚWIADKOWIE HISTORII. KAPLICZKI, FIGURY, KRZYŻE ZIEMI JANOWSKIEJ”

Taki tytuł nosiła wystawa fotografii **Leszka Kąckiego**, które prezentowano w Samorządowym Ośrodku Kultury w Nowej Dębie w dniach od 15 stycznia do 15 lutego. W latach 1962-1990 Leszek Kącki pracował jako instruktor ds. fotografii i filmu w Janowskim Domu Kultury. Obecnie pozostając na emeryturze objechał ziemię janowską, przebogata w małe obiekty sakralne, utrwalając znaczną część w fotografii czarno-białej. Brał udział w wystawach indywidualnych i zbiorowych oraz konkursach zdobywając nagrody i wyróżnienia. „Stare te zabytki wiejskiej sztuki i budownictwa giną z rokiem każdym i przyjdą czasy, w których z powodu swej starości znikną zupełnie. Dopóki więc istnieją tu i ówdzie, choć nie zawsze piękne lub ciekawe, ale zawsze dające obraz miej-

scowej kultury, powinny być ołówkiem lub fotografią odтворzone i zebrane z całego kraju”.

Apel **Zygmunta Glogera** stał się mottem wystawy. Jest to plon wielu lat wędrówek z aparatem po drogach i bezdrożach. Prezentowane kapliczki, krzyże, figury to elementy pejzażu polskiego. Niektóre zabiera czas, niektóre powstają na nowo, ale są i takie których już nie spotkamy i tylko fotografia jest świadkiem ich obecności. Najstarsze zdjęcia pochodzą sprzed 40 lat, ostatnie z jesieni 2002 r. Na wystawie zaprezentowano 104 fotografie przedstawiające różnego rodzaju budowle świadczące o bogatej kulturze ich budowniczych, jak również o głębokiej wierze. Wystawa ta, to piękna lekcja: historii, tradycji, obyczajowości i pamięci.

ŚLAWOMIR GURDAK

**Zapusty był to na wsi polskiej, jeszcze do niedawna, czas zabaw i spotkań towarzyskich. Rozpoczęły się z Nowym Rokiem, a kończyły w ostatni wtorek przed Po-
pielcem.**

WĘDRUJEMY

nie, bociany, żurawie, Cyganie, żandarmi, itp.

Po wsiach obwożono różne



Zbierano się wówczas na wspólne skubanie pierza, które kończyło się muzyką i sutym poczęstunkiem.

Jednak najweselszy był ostatni tydzień karnawału, od tłustego czwartku do tłustego wtorku. Przez ostatnie trzy dni karnawału po wsiach krążyły korowody przebierańców. Były wśród nich postacie znane z bożonarodzeniowego kołędowania: niedźwiedzie, ko-

wcielenia **Zapustu**, zapowiadając rychły koniec karnawału. Chodził on od chaty do chaty i składał życzenia, domagając się datków.

Zwyczaj ten, żywy jeszcze w dwudziestym wieku, powoli zaczyna zanikać. Coraz rzadziej na wsi polskiej spotkać można grupy młodych, wesołych „zapustników”, wędrujących od domu do domu z turoniem „kłapiącym” pyskiem, niedźwiedziem czy kozą.

PIELEGNUJMY TRADYCJE

Wiele kartek jest w kalendarzu, tych zwykłych, na co dzień i tych specjalnych, od święta. Lecz dwie styczniowe przypominają wszystkim o świętach bardzo szczególnych dla wszystkich Babć i Dziadków.

Tradycja dochodów tych dni zrodziła się w połowie XX wieku, wychodząc na przeciw społecznym nastrojom i oczekiwaniom, bowiem potrzebne były takie dni, w których podkreślona byłaby społeczna rola babć i dziadków w życiu współczesnych rodzin.

Dziadkowie to wielki skarb. Rozszerzają oni świat dziecka o przeszłość. Żyli w świecie innym niż obecny, a poprzez doświadczenia własnego życia do wielu spraw nabrali dystansu i patrzą na nie inaczej. Przy tym posiadają „magiczny dar” opowiadania o tym, co było. Mają więcej czasu i cierpliwości, by wielokrotnie powtarzać te same historie, a one i tak za każdym

razem są dla dzieci fascynujące i pobudzają wyobraźnię. Posiadają cechy, które można uznać za właściwe dla ich wieku, czyli: cierpliwość, wyrozumiałość



i łagodność. Dają dzieciom to, czego nie mogą dać im rodzice. A więc czas na opowiadanie bajek, ciekawych historii, naukę robótek ręcznych, pieczenie ciastek, itp. Dziadkowie potrafią słuchać swoich wnucząt. One czasami bardzo potrzebują

zwrócić się komuś ze swoich marzeń, kłopotów i przeżyć. Dziadkowie są zawsze w takich sytuacjach otwarci i szczerzy w pomocy i słuchaniu. Trzeba

wspomnieć, że to oni właśnie wyjaśniają dzieciom poczucie czasu i dają doświadczenie przemijania go oraz wskazują na koniec życia i potrzebę mądrego gospodarowania nim.

Tak więc, możemy sobie powiedzieć: żyjemy nie obok siebie, ale ra-

zem, każdy spełniając rolę, jaka jest mu powierzona. To daje poczucie oparcia i możliwości wychowania rodzicom, bezpieczeństwa i miłości wnukom, zaś dziadkom poczucie spełnienia i radość, bo dzięki nim na tym świecie są istoty, które dają szczęście ich

dzieciom i im samym, które można wspierać i kochać.

Z tej okazji 21 i 22 stycznia uczniowie klas III Szkoły Podstawowej nr 2 pod opieką wychowawczyń **M. Kowalskiej**, **M. Niewczas** i **R. Szpunar** spotkali się z pensjonariuszami Domu Pomocy Społecznej oraz członkami Klubu Seniora w Samorządowym Ośrodku Kultury, przedstawiając montaż słowno-muzyczny pt. „Dla Babci i Dziadka”. Na koniec dzieci składały życzenia wręczając kolorowe laurki. Wszyscy byli bardzo wzruszeni i zadowoleni. Po występie dzieci zostały zaproszone na herbatkę i ciasteczka.

Uważamy, że tego typu spotkania, to nie tylko pożyteczne spędzenie wolnego czasu, ale również wychowanie i zaszczepienie szacunku dla starszych już ludzi.

Jakże nader ważne jest kultywowanie dobrych tradycji i podtrzymywanie więzi pokoleniowej. Świadczyły o tym żywe szczęścia wśród dzieci i dorosłych. Mamy nadzieję, że ta tradycja przetrwa jak najdłużej.

ORGANIZATORKI

Z ZAPUSTAMI

Stąd też wziął się nasz pomysł na przygotowanie przedstawienia „Zapusty! Zapusty!”. Dzieci były chętne, w przebraniu pomogli rodzice oraz nauczycielka plastyki **Barbara Czajkowska**. Wesoły scenariusz, dobra muzyka, kilka prób – i ruszyliśmy z zapustami w miasto.

Wystawiliśmy inscenizację w Zespole Placówek, Przedszkolu nr 1 oraz w naszej rodzimej placówce – Szkole Podstawowej nr 2.

Jednak najwięcej wrażeń dostarczył dzieciom pobyt w Środowiskowym Domu Samopomocy. Po raz pierwszy bowiem grały, śpiewały i tańczyły dla tak specyficznej grupy osób. Jednak żywiołowy odbiór, brawa i salwy śmiechu oglądających przełamały treść. Dzieci zaprezentowały się wspaniale. W nagrodę zostały zaproszone na pyszny poczęstunek, który spożywały wspólnie z „mieszkańcami domu”. Razem z nimi zwiedzały poszczególne pracownie i zachwyciły się pracami młodzieży tegoż ośrodka.

Sądzymy, że takie spotkania przynioszą wszystkim ogromne korzyści. Dzieci prezentują swoją sztukę osobom niepełnosprawnym, dając im przy tym swoją radość i entuzjazm życia. Uczą się także akceptacji osób „innych” oraz „zdrowego” kontaktu z nimi.

**BOŻENA SKAWIŃSKA
RENATA MORTKA**

MUZYKA CIESZY, KOI i LECZY SERCA

2 marca Dom Pomocy Społecznej w Nowej Dębie gościł zespół muzyczno-taneczno-wokalny Klubu Seniora EMKA ze Stalowej Woli. Członkowie Klubu przygotowują repertuar wykorzystując własne pomysły. Panie występujące w zespole projektują i własnoręcznie wykonują ciekawe, niepowtarzalne stroje. Same również opracowują choreografię. Kolorowe kostiumy ozdobione cekinami, biżuterią, wykorzystywane są m.in. do tańców cygańskich. Tancerki przedstawiły estradowy popis z parasolkami. Pokazały, że przedmiot ten nie musi pełnić tylko roli ochronnej - przeciwdeszczowej, ale z powodzeniem może być ciekawym rekwizytem. Członkowie Klubu przedstawili również interesującą scenkę rodzajową rodem z Bliskiego Wschodu. Harem ten był bardzo nietypowy, gdyż prym wiodły kobiety, a sułtan całkowicie poddał się ich woli.

W zespole działają także członkowie, którzy od lat pasjonują się muzyką. Zagrali oni dla naszych pensjonariuszy piosenki i przeboje „wiecznie młode”. Mieszkańcy mieli okazję

powspominać czasy młodości. Niek którym podopiecznym zakręciła się łza w oku. Wizyta Klubu w DPS-ie pozwoliła, choć na chwilę, zapomnieć o codziennych problemach, chorobach, niepełnosprawności. Mieszkańcy mieli okazję zobaczyć pracę i wysiłek, a przede wszystkim chęci, jakimi dysponują ludzie w porównywalnym wieku. Emerytura czy przebywanie na rencie inwalidzkiej nie oznacza bezradności, monotonii i bezczynności, o czym mogliśmy się przekonać podczas wizyty stalowowolskiego Klubu Seniora EMKA.

Występ zespołu był specyficznym elementem muzykoterapii pożądanym w naszej instytucji, gdyż przyniósł pensjonariuszom potrzebny promyk ciepła, radości i optymizmu.

Pragniemy bardzo serdecznie podziękować wszystkim członkom Klubu za to, iż zechcieli odwiedzić nasz Dom i poświęcić swój czas. Jesteśmy również wdzięczni władzom miasta Stalowa Wola, że umożliwiły przyjazd do naszego środowiska.

AMD

„KOFI ROCK” NA STARCIE

W połowie lutego b.r. do studia nagraniowego „SPECTRUM” w Tarnowie wszedł nowodębski zespół „KOFI ROCK”, aby nagrać swą debiutancką płytę CD.



Fot. Jarosław Datta

Odbyło się to m.in. dzięki przychylności burmistrza Miasta i Gminy Nowa Dęba – **Józefa Czekalskiego**, który zdecydował się dofinansować po części sesję nagraniową i ułatwić zaistnienie na rynku rodzimym muzykom.

Pierwszy sukces zespołu miał miejsce w czerwcu 2001 r. w studiu radiowej „Trójki” im. Agnieszki Osieckiej, gdzie muzycy zajęli pierwsze miejsce biorąc udział w konkursie „ROCK w JEDYNCE”, który odbył się pod patronatem TVP. Od 2003 roku zespół występuje w składzie: **Dariusz Babiarz** – voc., gitara akust. (ex-HOLY DOGS, laureat Festiwalu Muzyków Rockowych JAROCIN '91), **Andrzej Paprot** (na zdjęciu) – gitara elektr. (znany wcześniej z zespołów SAGITTARIUS, THE END, ONE MILLION BULGARIANS, ONE GAIN), **Grzegorz Pawelec** – git. bas. (współzałożyciel ONE GAIN, oraz do niedawna basista ONE MILLION BULGARIANS), oraz doskonały perkusista **Robert Filipiuk** (ex-AMNES).

Muzycy mają nadzieję, że płyta (choć na niewielkim nakładzie) ukaże się na półkach sklepów muzycznych już na wakacjach, więc zając w ten sposób żmudny i długotrwały proces tworczy.

Zespół składa serdeczne podziękowania Burmistrzowi, Radzie Miejskiej oraz dyrektorowi Samorządowego Ośrodka Kultury – **Alicji Suskiej**, która przed każdą sesją nagraniową udostępnia nieodpłatnie członkom zespołu pomieszczenie na indywidualne próby.

KAMIL HINZMANN

Czy skazani jesteśmy na dyskotekowe podrygiwanie, jako jedyną formę tanecznej edukacji? Jest to raczej przerażająca wizja i miejmy nadzieję, że nie spełni się. By temu zapobiec należałoby bardziej przychylnym okiem spojrzeć na ruchy taneczne, które pojawiły się w Nowej Dębie w ostatnich latach.

Taniec od zawsze stanowił idealną formę dialogu – jest to jedyny język zrozumiały, bez wyjątku, dla wszystkich. To jedna z najbardziej naturalnych form ludzkiej aktywności i najstarszy sposób artystycznej wypowiedzi człowieka. Korzyści, jakie daje taniec – bez względu na jego funkcję – są olbrzymie i trudno wymienić tu wszystkie: rozwija on i kształtuje cechy motoryczne – gł. koordynację ruchową, stymuluje układ odpornościowy i wydolnościowy, rozwija kondycję fizyczną, uczy obycia towarzyskiego, daje radość życia, rozwija pewność i wiarę w siebie, integruje, kształtuje ładną sylwetkę, pozwala czuć się młodo i być nowoczesnym, jest jednym z najtańszych sposobów spędzania wolnego czasu, i można go uprawiać w każdym wieku.

Cóż jeszcze można byłoby dodać – myślę, że należałoby od razu zacząć wdrażać w życie edukację taneczną, a jeżeli od razu, to rzecz jasna miejscem najodpowiedniejszym do tego być powinna SZKOŁA i lekcje wychowania fizycznego (w programie wychowania fizycznego szkół każdego szczebla znajduje się dział: „Rytm-Taniec-Muzyka”)

„(...)Wykonywanie ćwiczeń przy muzyce stanowi niezwykle atrakcyjną i ciekawą formę ruchu. Odpowiednio dobrana muzyka zwiększa emocje i opóźnia wystąpienie zmęczenia. Dzięki muzyce stajemy się bardziej wydolni i uruchamiamy istniejące w naszym organizmie rezerwy. Lekcje wychowania fizycznego z muzyką podnoszą atrakcyjność ruchu, przypominając bardziej zabawę, której zawsze człowiek, niezależnie od wieku, jest złałkniiony (...). Poprzez muzykę i dzięki muzyce można łączyć dzieci do systematycznych zajęć połączonych z ruchem i uczynić z ruchu istotny element troski młodego człowieka o własne zdrowie.”*

Ćwiczenia przy muzyce uczą umiejętności skupiania się i koncentracji, panowania nad odruchami ciała oraz doskonalszego opanowania koordynacji ruchowej (tak bardzo potrzebnej w wielu dyscyplinach sportowych), rozwijają słuch muzyczny-rytmiczny i poczucie rytmu, rozwijają poczucie wrażliwości artystycznej na ład i uporządkowanie ruchu w czasie.

Na szczęście sprawa edukacji tanecznej młodych ludzi, mieszkających w Nowej Dębie leży na sercu wielu osobom, zajmującym się tańcem zarówno amatorsko, jak i profesjonalnie.

ROZTAŃCZONA NOWA DĘBA?

W Samorządowym Ośrodku Kultury już od lat istnieje i działa ludowy zespół „**Dębianie**”, będący grupą kultywującą naszą lasowiacką taneczną kulturę; ponadto w ramach przygotowań do dalszej edukacji tanecznej (już wyraźnie ukierunkowanej) działają **Małe Formy Taneczne**, szkolące najmłodszych. Opiekunem i kierownikiem obu zespołów jest **Maria Łączna**. W SOK-u odbywają się także próby tancerzy break-dance, zrzeszonych w Stowarzyszeniu „Wsparcie”.

W ramach Bractwa Rycerskiego m. Nowa Dęba działa, propagując taniec dawny, zespół „**Gratia Juvenis**” – opiekę nad zespołem sprawuje **Jerzy Lubera**.

Podobny charakter ma Szkolny Amatorski Zespół Tańca Dawnego „**Grata Novitas**”.



Grata Novitas

istniejący od 2002 roku przy Gimnazjum nr 1 w Nowej Dębie – kierownikiem, opiekunem i choreografem zespołu jest **Edyta Załęska-Magda**.

W Szkole Filialnej SP 2 w Porębach Dębskich **Elżbieta Kaczak** od lat prowadzi taneczny zespół „**Figielek**”, który uświetnia swoimi występami różne szkolne uroczystości. Zespół **cheerleaderek**, złożony z uczennic Zespołu Szkół nr 1 w Nowej Dębie, a zainicjowany przez Edytę Załęską-Magdę, uatrakcyjniła miejskie i szkolne imprezy o charakterze sportowym.

To wszystko jest jednak maleńką kropelką w morzu potrzeb – nie pozwólmy, by nasza młodzież skazana była na przypadkową, okazjonalną i niestety tanetną edukację dyskotekową. Stwórzmy podwaliny prawdziwej edukacji tanecznej i nie pozwólmy, by Kult Tańca umarł w Nowej Dębie śmiercią naturalną, bo przecież „...taniec jest poezją ruchów ludzkiego ciała”!

Opr. EDYTA ZAŁĘSKA-MAGDA

Przypisy: *Maria Nowak „Gimnastyka przy muzyce w szkole” Agencja Promo-Lider, Warszawa 1995, str.3

NASZ DOM

Dom Pomocy Społecznej w Nowej Dębie prowadzi swoją działalność już 13 lat. Jest jednostką organizacyjną Powiatu Tarnobrzieskiego, o zasięgu ponadgminnym.

Przeznaczony jest dla osób dorosłych, przewlekłe somatycznie chorych, w większości wymagających pomocy osób drugich. Na stałe mieszka tu 42 pensjonariuszy. Przyjmowani są



zarówno mężczyźni, jak i kobiety. Dom zabezpiecza mieszkańców podstawowe usługi w postaci miejsca zamieszkania, z wyeliminowanymi barierami architektonicznymi – posiadamy windę dla osób niepełnosprawnych, zamontowane uchwyty. Wypełniając swoją funkcję, zaspokajają przede wszystkim potrzeby bytowe, do których zaliczyć należy przygotowywanie posiłków (w tym także diet), pranie w naszej pralni i prasowanie bielizny pościelowej i osobistej oraz utrzymanie czystości.

Istotnymi usługami, które świadczy Dom są usługi opiekuńcze polegające na podnoszeniu sprawności przebywających tutaj osób, jak również aktywizowanie mieszkańców i mobilizowanie do podejmowania działań na ich korzyść. Znaczącą pomocą, jaką świadczy DPS jest wykonywanie usług wspomagających, umożliwiających udział w terapii zajęciowej, realizację potrzeb religijnych (w budynku znajduje się kaplica Św. Józefa, posługę duszpasterską sprawują kapłani z parafii p.w. Podwyższenia Św. Krzyża). Organizujemy święta oraz uroczystości okazjonalne. Pensjonariusze mają umożliwione korzystanie z biblioteki znajdującej się w Domu. Podtrzymujemy i nawiązujemy

nowe kontakty ze środowiskiem lokalnym, w szczególności z Klubem Seniora, przedszkolami i szkołami.

Jako instytucja zapewniamy usługi zdrowotne w postaci pielęgnacji chorych, konsultacji lekarskich, w tym specjalistycznych. Prowadzona jest rehabilitacja lecznicza oraz promocja zdrowia. Pensjonariusze mają zapewniony dostęp do środków medycznych, ortopedycznych i pomocniczych (pieluchomajtki, podkłady, itp.)

Zapewnienie wyżej wymienionych usług na odpowiednim poziomie wymaga nakładu wielu środków, sił, czasu i pomysłów. Środki finansowe otrzymujemy z dotacji i odpłatności mieszkańców. W znacznym stopniu to postawa pracowników, którzy widzą konieczność permanentnego



i profesjonalnego działania na rzecz mieszkańców, decyduje o poziomie świadczonych przez naszą instytucję usług. Wspierają oni nowymi pomysłami i konstruktywizmem w rozwiązywaniu codziennych problemów.

Wraz z rosnącymi potrzebami naszego Domu zwróciliśmy się z prośbą do różnych instytucji i osób prywatnych o wsparcie. Dzięki uprzejmości i życzliwości firm lokalnych, jak i krajowych, otrzymaliśmy pomoc rzeczową i finansową. Wsparcie to pomogło

nam zorganizować dla pensjonariuszy m.in. upominki mikołajkowe, świąteczne, Wigilię itp. Dużą radość sprawiło przekazanie nowej odzieży w postaci garniturów dla mężczyzn oraz bluzek i spódnic dla kobiet. Ofiarowane produkty żywnościowe urozmaiciły jadłospis, natomiast farby i materiały budowlane pozwoliły odnowić część pokoi mieszkalnych i administracyjnych. Dla Domu Pomocy Społecznej sponsorzy przekazali nowe meble, firany, sprzęt gospodarstwa domowego, co w znacznym stopniu poprawiło funkcjonalność i estetykę pomieszczeń. Dzięki darom przygotowaliśmy w Domu pokój gościnny, z którego mogą korzystać osoby odwiedzające pensjonariuszy. Pokój gościnny jest jednym z wymaganych elementów standaryzacyjnych w tego typu placówkach. Korzystając z pomocy darczyńców wyposażyliśmy w szafki, stoły i siedziska pracownię terapii zajęciowej, w której mieszkańcy spędzają wolny czas.

Nie sposób wymienić wszystkiego tego, co zdołaliśmy wykonać, jak również wymienić wszystko to, co otrzymaliśmy. Pragniemy jednak podziękować za każdy gest dobroci i życzliwości. Okazana pomoc pozwala nam wierzyć, że nie tylko Powiatowi Tarnobrzieskiemu i władzom gminy Nowa Dęba, ale przede wszystkim środowisku lokalnemu zależy na istnieniu placówki świadczącej fachową pomoc osobom potrzebującym.

Dom Pomocy Społecznej w Nowej Dębie nie tylko sprawuje opiekę nad chorymi, ale jest również miejscem pracy, dającym utrzymanie prawie 30-tu rodzinom. Dopóki Dom będzie funkcjonował na odpowiednim poziomie, jest

szansa zapewnienia stabilności miejsc pracy, co jest istotnym i pozytywnym czynnikiem dla struktury zatrudnienia w naszym nowodębskim środowisku. Mamy nadzieję, iż wspólnymi siłami uda się nam pokonać pojawiające się trudności. I mimo problemów systematycznie podwyższać poziom świadczonych usług oraz realizować wymogi standaryzacyjne.

AGNIESZKA MARKOWICZ
-DUDEK
Dyrektor DPS

„SZKOŁA Z KLASĄ”

Szkoła Podstawowa, a obecnie Zespół Szkół w Jadachach, otrzymała certyfikat „Szkoła z klasą”. W roku szkolnym 2002/2003 nasza placówka oświatowa brała udział w I edycji akcji „Szkoła z klasą”, która była prowadzona przez Gazetę Wyborczą oraz Fundację Centrum Edukacji Obywatelskiej pod patronatem Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Aleksandra Kwaśniewskiego.

Tytuł ten jest dla szkoły w Jadachach zwieńczeniem ciężkiej, rocznej pracy. Nauczyciele wspólnie z uczniami realizowali precyzyjnie sześć wybranych przez siebie zadań. Były to zadania ambitne i nowatorskie, o następującej treści: 1. Uczniowie w centrum uwagi. 2. Jak oceniamy? 3. Festiwal nauki połączony ze Świętem Szkoły. 4. Praca dla innych. 5. Nasz szkolny kodeks. 6. Więcej kultury.

Tytuł „Szkoła z klasą” przyznano Szkole Podstawowej w Jadachach za to, że: dobrze uczy każdego ucznia; ocenia sprawiedliwie; uczy myśleć i rozumieć świat; rozwija społecznie; pomaga uwierzyć w siebie; przygotowuje do przyszłości.

Pomimo zakończenia I edycji akcji „Szkoła z klasą” wiele działań wpisało się na trwałe w nasz kalendarz szkolny. Wspomnę chociażby o obchodzonego 31 maja Święcie Szkoły. Chcemy również zachować tradycję odwiedzania w okresie przedświątecznym osób starszych i samotnych, dla których organizujemy w szkole Jasełka.

Tytuł „Szkoła z klasą” jest dla szkoły w Jadachach wyróżnieniem, a także wyzwaniem. Placówka ta ma grono świetnych nauczycieli, którzy poprzez swoje działania aktywizują dzieci i młodzież. Dzięki nim szkoła uczy twórczego myślenia, pomaga uczniom uwierzyć w siebie i przygotować do życia w nowoczesnym świecie.

BERNARDA GŁOWACKA
Dyrektor

PRZEDSZKOLAKI w ZOL-u

„Niech obiegnie świat nowina-narodziła się dziecina” - tymi słowami dzieci z Przedszkola nr 4 w Nowej Dębie rozpoczęły 20 stycznia jasełka w Zespole Opieki Leczniczej. Dwudziestu pięciu pacjentów tutejszej placówki ZOL-u obejrzało występy grupy 5-6-latków, która przedstawiła historię narodzenia Pana Jezusa przeplatana kolędami i pastorałkami.

Dzieci grały rolę Maryi, Józefa, aniołków, pastuszków i królów w odpowiednich strojach i z użyciem rekwizytów. Znane kolędy z akompaniamentem muzycznym śpiewane były wspólnie z chorymi oraz personelem medycznym.

W repertuarze dzieci znalazły się wiersze i piosenki związane ze zbliżającym się Świętem Babci i Dziadka. W ten sposób przedszkolaki przypomniały o roli babci i dziadka w życiu

wnuików. Na koniec dzieci wręczyły pacjentom ZOL-u skromne upominki samodzielnie przez siebie wykonane, a w zamian

sprawiło dużo radości i chwile zapomnienia o ich chorobach.

Należy dodać, że nie jest to nasze pierwsze spotkanie z pa-



dostały koszyki słodkości, ufundowany przez chorych i personel. Spotkanie miało szczególnie i wzruszający charakter, gdyż przybliżyło dzieciom kontakt z ludźmi starszymi, chorymi i niepełnosprawnymi, a pacjentom

uczniów tej instytucji. Współpraca nasza trwa już drugi rok. W ubiegłym roku dzieci odwiedzały ZOL, a także przekazały życzenia chorym z okazji Światowego Dnia Chorego, wręczając samodzielnie wykonane laurki. Życzy-

ły pensjonariuszom dużo zdrowia, wszelkiej pomyślności, cierpliwości w przyjmowaniu tego, co zgotował los, oraz nadziei na lepsze jutro. A całemu personelowi zakładu życzyliśmy wszystkiego, co najlepsze oraz wiele siły i wytrwałości w wykonywaniu ciężkiej i odpowiedzialnej pracy niosącej ulgę drugiemu człowiekowi. Za każdym razem jesteśmy tam mile widziani, co daje się odczuć, widząc uśmiechnięte twarze pacjentów. Dzieci nasze też z niecierpliwością czekają na każde takie spotkanie, a co najważniejsze umieją być wrażliwe na cierpienie ludzi. Wiedzą, że jest to miejsce, w którym należy zachować się godnie i same tego przestrzegają.

Mamy nadzieję, że zaowocuje to w ich dorosłym życiu i wyrosną na ludzi szanujących drugiego człowieka, a zwłaszcza ludzi potrzebujących pomocy i opieki.

**MARLENA MYSIAK
DANUTA ŁAGODA**
Przedszkole nr 4

Grupa nauczycieli w okresie trwania ferii zimowych w Gimnazjum nr 1 w Nowej Dębie zaplanowała program na stworzenie dobrego, atrakcyjnego spędzania wolnego czasu. Tradycje szkolne, wspólna odpowiedzialność za podejmowane zadania, to członki programu, wokół których były realizowane cele wychowawcze.

GIMNAZJUM PRZYJAZNE DLA MŁODZIEŻY

Zorganizowane zostały wycieczki - do Warszawy i Rzeszowa. Młodzież uczestniczyła w akcji „Ferie na sportowo.”

Wycieczka do Warszawy odbyła się 17 lutego 2004 r. Uczestniczyli w niej uczniowie klas pierwszych (B, C, D), klasy II E, klasy III A wraz z wychowawcami **Haliną Strojek, Marią Mroczek i Dariuszem Karnatem**. Po przyjeździe do Warszawy młodzież odwiedziła Sejm Rzeczypospolitej Polskiej, a także jako obserwatorzy, uczestniczyła w jego obradach. Było to niezwykle wydarzenie, które z pewnością będzie dla wszystkich czymś, co na długo pozostanie w pamięci. Życzliwości posła **Władysława Stępnia** zawdzięczamy możliwość spotkania i rozmowy z przedstawicielami polskiego parlamentu. Dodatkowymi atrakcjami zwiedzania Sejmu było zobaczenie „na żywo” wiele znanych i cenionych osób ze świata polityki, biznesu i kultury.

Zwiedzając Zamek Królewski młodzież mogła podziwiać wspaniałą architekturę, przepiękne



wnętrza komnat zamku. Każdy z uczniów otrzymał „kartę wycieczki”, która miała na celu zwrócenie uwagi na najistotniejsze wiadomości z pobytu w stolicy. Aura dopi-

sała, humory także i jakże wszystkim było żal żegnać się ze stolicą, spacerując po Starym Mieście.

Wycieczka do Rzeszowa odbyła się 16 lutego na film pt. „Mój przyjaciel niedźwiedź”. Wzięli w niej udział uczniowie klas pierwszych i drugich pod opieką **Jerzego Brzuska** i D. Karnata. Celem wycieczek była integracja młodzieży oraz właściwe zagospodarowanie czasu wolnego na feriiach.

W dniach 17 i 18 lutego został zorganizowany turniej tenisa stołowego dziewcząt i chłopców. Opiekunami byli nauczyciele wychowania fizycznego. Rozgrywki prowadzone były systemem rosyjskim. Zwycięscy otrzymali nagrody, a uczestnicy pamiątkowe dyplomy.

Zajęcia, wycieczki zostały zorganizowane dzięki dofinansowaniu programów przez Miejsko-Gminną Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Nowej Dębie.

HALINA STROJEK

PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ

29 stycznia w Zespole Szkół nr 2 w Nowej Dębie odbyła się sesja popularno-naukowa pt. „Przedsiębiorczość – sposób na życie?”. Spotkanie to zostało zorganizowane przez Szkolny Klub Przedsiębiorczości „Lider” oraz współpracujących nauczycieli - **Iwonę Strojek, Annę Macios, Izabelę Rzęsę, Annę Kowalską**. Patronat objęło Towarzystwo „Altum”, a pracę koordynował **Zygmunt Żoładź** – założyciel stowarzyszenia „Wsparcie” w Nowej Dębie.

Sesja była jednym z elementów realizacji projektu „Inkubator kreatywności”, który był finansowany w ramach programu edukacji ekonomicznej przez Narodowy Bank Polski. W ramach działalności klubu „Lider” powstały 2 projekty inicjatyw uczniowskich, zgłoszone do konkursu pt. „Pomysł młodych”.

Pierwszy z projektów dotyczy utworzenia w szkole Punktu Doradztwa Zawodowego, a drugi obejmuje powstanie szkolnej siłowni.

Na początku sesji uczniowie przedstawili czynniki, które mają wpływ na przedsiębior-

PIELGRZYMKA MATURZYSTÓW 2004

W sobotę 13 marca miała miejsce XIII Pielgrzymka Maturzystów Diecezji Sandomierskiej na Jasną Górę. Uczestniczyło w niej ponad cztery tysiące dziewcząt i chłopców przygotowujących się do egzaminu dojrzałości.

Wśród nich, podobnie jak w latach poprzednich, nie zabrakło uczniów Zespołu Szkół nr 1 z Nowej Dęby. Towarzyszyli im wychowawcy klas (**M. Kasak, D. Rybak, D. Boryńska-Dzięgiel, B. Gajos, L. Kisiel, E. Okinczyc** oraz **Z. Boryńska, Z. Majdańska, R. Trawiński** i ks. **M. Wolanin**).

Hasłem pielgrzymki były słowa: „*Z Maryją naśladowujemy Chrystusa*”. Była ona przeżywana: w duchu wdzięczności za Boże dary, szczególnie za dar Wcielenia; w duchu podziękowania za obecność i opiekę Maryi rozciąganej od ponad sze-

ściu wieków nad narodem, a także nad naszym życiem; w duchu pokuty i wynagrodzenia za lata, jakie już otrzymaliśmy w darze od Boga; w duchu prośby za rodziców, nauczycieli, wychowawców, katechetów i katechetki, aby Wszechmogący Bóg wynagrodził ich trud wychowawczy; w duchu prośby o Boże błogosławieństwo dla wszystkich młodych ludzi, którzy są nadzieją Kościoła, świata i społeczności dorosłych, a obecnie stoją przed wyborem życiowej drogi.

Po powitaniu na placu przed Domem Pielgrzyma przez Diecezjalnego Duszpasterza Dzieci i Młodzieży ks. **Bogdana Piekuta**, rozpoczęła się, prowadzona przez młodzież, Droga Krzyżowa na Wałach Jasnogórskich.

Mszy św. koncelebrowanej o godzinie 11.00 w Bazylice Jasnogórskiej przewodniczył Ks. Bp. Ordynariusz Diecezji Sandomierskiej **Andrzej Dzięga**, w otoczeniu kapłanów katechizujących młodzież w klasach maturalnych. Słowa powitania ze strony gospodarzy miejsca, tj. Klasztoru Jasnogórskiego, wypowiedział do zgromadzonych w ciepłych słowach o. **Karol**.

Ks. biskup w homilii zwrócił uwagę na wyjątkowość miejsca, jakim jest Jasna Góra. Mijają lata i wieki, wymienią się pokolenia, do Czarnej Madonny przybývają nieustannie pielgrzymi, nie tylko z kraju, ale także spoza jego granic, z odległych zakątków globu ziemskiego. Przybývają nie tylko Polacy, ale też przedstawiciele innych narodowości, chcąc się naocześnie przekonać o pobożności polskiego społeczeństwa. To Sanktuarium to naszym słup milowy wskazujący drogę, w jakim kierunku należy zmierzać. Jest ono wpisane w dzieje naszego Narodu. Ponadto dar samej ikony, która tu nie powstała, ale tu dotarła i tu jest, odbierając szacunek i cześć od wiernych czcicieli. Jest wyznacznikiem myśli i spraw. „Synu, oto Matka Twoja.” Polski Narodzie, oto Matka twoja. Król Jan Kazimierz Maryję ogłosił oficjalnie i urzędowo Patronką i Królową. Jasna Góra to „stolica ducha, myśli i sumień. Tak jest od ponad 600 lat.

Poczuj gdzie jesteś”- mówił do zgromadzonej młodzieży ks. biskup. „Jesteś w miejscu szczególnym. To miejsce jaśnieje w perspektywie świata współczesnego ze wszystkimi jego problemami. Bóg obecny poprzez swoją Matkę. Tu są porządkowane ludzkie sprawy, sprawy sumień. Tu wiele razy bywał Papież Jan Paweł II. I to On podkreślał wielką rolę Matki Bożej Królowej Polski, nie tylko dla Polski. Jesteś w miejscu, gdzie kształtują się losy kraju, świata i twoje.

Życie to epizod w dziejach, choćby człowiek żył bardzo długo. Przybyłeś w momencie koncentracji myśli, gdy zastanawiasz się gdzie iść dalej, gdy rozważasz sprawę odpowiedzialności za swoje życie pod kątem przyszłości.

Patrzmy na was z obawami i nadziejami. Zastanawiamy się czy ta młodzież jest gorsza od poprzedniej? Pamiętaj! Niesiesz wiarę i miłość swoich rodziców, wysiłek nauczycieli i kapłanów. Może się wydawać, że dziś jest trudniej być dobrym, uczciwym. Każde pokolenie, każdy człowiek zdaje egzamin z życia lepiej lub gorzej. Obyczaje, styl życia i w ogóle współczesne czasy nie sprzyjają wierze, ale w tej sytuacji masz dać świadectwo swojej wiary. Rodzi się wiele pytań, choćby z racji bliskiego wstąpienia Polski do Unii Europejskiej. Otwierają się szersze możliwości w skali Europy i świata. Świat się jednoczy i

ujednolica. Ale należy pamiętać, że jeśli się wchodzi bez Chrystusa i zasad moralnych, to się przegra. Kto idzie z Chrystusem ten będzie silny i zwycięży.

Co z twoim życiem przy bezrobociu i kryzysie wartości? Znamy dzień dzisiejszy, zastanawiamy się nad przyszłością. Bóg – jeśli będziesz tego chciał – wskaże ci drogę i poprowadzi w przyszłość.

Stanałeś dziś w tym szczególnym miejscu przy Maryi, która jest Królową Polski. Ona wskaże ci zasady płynące od Chrystusa z Krzyża. Niech moc miłości, prawdy, światła Ducha Świętego poprowadzi wszystkich przez życie.

Następnym punktem programu były refleksje słowno-muzyczne pt.: „*Kim jesteś Maryjo...*” Ponadto był wykład ks. dra **Sławomira Chrosta** „*Z Maryją powiedzieć TAK Chrystusowi*”. Rozważanie tajemnic światła, zawierzenie Matce Bożej i błogosławieństwo zakończyło XIII pielgrzymkę maturzystów.

Część uczniów naszej szkoły wybrała się jeszcze w drodze powrotnej do Sanktuarium Matki Bożej w Gidlach, gdzie dzięki uprzejmości o. **Wawrzyńca** poznaliśmy dzieje niewielkiej, ale znanej figurki Matki Bożej.

Ostatnim punktem było spotkanie w Świętej Annie z s. dominikanką **Magdaleną**, autorką zbioru refleksji „*Okruski siostry Magdaleny*”. Przybliżyła w skrócie życie w klasztorze kontemplacyjnym, naznaczonym modlitwą i pracą dla większej chwały Bożej i dla dobra człowieka.

ks. **MIECZYSLAW WOLANIN**

W ZESPOLE SZKÓŁ nr 2

cość. Następnie **Ireneusz Kubiś** – dyrektor Mazowieckiego Oddziału Towarzystwa „Altum”, wypowiedział się na temat przedsiębiorczości, jako sposobu na życie. Na spotkanie przybyli przedstawiciele władz lokalnych- sekretarz gminy Nowa Dęba – **Wiesław Ordon** oraz lokalni przedsiębiorcy: **Cezary Wypniewski** – właściciel zakładu odzieżowego „Nicol” i **Tadeusz Rak** – właściciel Zakładu Usług Kamieniarskich. Sekretarz Gminy Nowa Dęba przedstawił zebraanej młodzieży informację o tym, w jaki sposób władze lokalne wspierają małe i średnie przedsiębiorstwa na terenie gminy. Przedsiębiorcy z Nowej Dęby zaś opowiadali o swoich doświadczeniach związanych z działalnością ich firm.

Organizatorzy sesji dziękują przybyłym gościom, przedstawicielom władz lokalnych oraz dyrekcji ZS Nr 2 za udział w spotkaniu. Było ono dla uczniów wyzwaniem, nowym doświadczeniem, rozbudziło w uczniach zainteresowanie przedsiębiorczością.

IWONA STROJEK
Opiekun SKP „Lider”

STOWARZYSZENIE NA RZECZ EKOROZWOJU I PROMOCJI JADACHÓW

28 kwietnia 2003r. w Sądzie Rejonowym w Rzeszowie zostało zarejestrowane Stowarzyszenie na Rzecz Ekorozwoju i Promocji Wsi Jadachy. Stowarzyszenie zostało utworzone z inicjatywy dyrektora tutejszej szkoły- **Bernardy Głowackiej** oraz kilku mieszkańców wsi Jadachy.

Głównym celem działalności tego stowarzyszenia jest przede wszystkim rozwój i promocja wsi, pomoc szkole, podnoszenie edukacji ogólnej i ekologicznej, a także rozwiązywanie problemów społecznych. Wszystkie cele oraz formy działalności zapisane są w statucie stowarzyszenia.

Prezesem stowarzyszenia jest **Kazimiera Brzuszek**, wiceprezesem **Alina Zych**, skarbnikiem **Bernarda Głowacka**, a sekretarzem **Iwona Król**. Obecnie stowarzyszenie liczy 19 członków.

(NS)

RĘKODZIEŁO LASOWIACKIE POMYSŁEM NA WŁASNĄ FIRMĘ

Już trzy szkolenia pod takim tytułem przeprowadzone były w Cyganach przez Stowarzyszenie na Rzecz Ekorozwoju Wsi Cyga-

W ramach wspomnianego szkolenia uczestnicy warsztatów zapoznawali się z warunkami osiągania sukcesu w działalności



Zajęcia prowadzili ANNA FRANĆZAK i PIOTR KORPYSZ.

ny. Przypomnijmy, że stowarzyszenie to zdobyło środki na realizację projektu „Wieś Cygany macecznikiem folkloru lasowiackiego” z Akademii Rozwoju Filantropii w Polsce z programu „Działaj Lokalnie III”.

gospodarczej, z cechami ważnymi dla osób przedsiębiorczych, poszukiwaniami pomysłu na własne przedsiębiorstwo. Warsztaty te prowadzili pracownicy Ośrodka Promowania Przedsiębiorczości z Sandomierza: **Anna Frańczak** i **Piotr Korpysz**. W czasie warsztatów praktycznych **Anna Rzeszut** z Baranowa Sandomierskiego (której stowarzyszenie przyznało tytuł lasowiacki roku) uczyła wykonywania wycinanek lasowiackich. Ta niegdyś popularna na naszym terenie sztuka

ozdabiania domów wymarła i pani Anna stara się przypomnieć te umiejętności.

Na drugim szkoleniu jego uczestnicy zapoznawali się z tajnikami przygotowywania planu finansowania zamierzonego przedsięwzięcia. Mówiła o tym **Anna Zając** z OPP. W części praktycznej uczestnicy warsztatów wykonywali palmy wielkanocne pod okiem **Anny Rzeszut**, a naukę układania bukiecik pobierali od **Alicji Stępień** z Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Mokośzynie.

W trzeciej części projektu **Krzysztof Lubas** z OPP mówił o promocji wyrobu, o elementach marketingu. Później zaś uczestnicy szkolenia wyjechali do Sandomierza, do Galerii „Zapole”, prowadzonej profesjonalnie przez etnografów. Galeria pielęgnuje i popularyzuje regionalne tradycje ludowe. Tam odbyło się spotkanie z właścicielami galerii.

W warsztatach brało udział więcej osób, niż zakładali organizatorzy. Na każde z nich przychodziło ponad 30-tu mieszkańców Cyganów, ale też z Suchorzowa, Baranowa Sand. i Bukiego (przysiółek Stalów).

W ramach całego projektu przygotowywane jest wydanie wierszy **Marii Kozłowej**, piewczyny kultury lasowiackiej, wido-kówek z Cyganami w tle, biuletynu o-kończnościowego „Życie Lasowiackie”.

(WO)

JEDZMY WARZYWA I OWOCE

Szpital Powiatowy w Nowej Dębie od wielu lat prowadzi różnorodne działania w zakresie ochrony zdrowia. Mamy zaszczyt być szpitalem posiadającym Certyfikat Akredytacyjny. Od czerwca 2001 roku należymy do Polskiej Sieci Szpitali Promujących Zdrowie. W chwili wstąpienia do PSSPZ byliśmy 83 szpitalem, natomiast do tej pory należy już ponad 100 szpitali z całej Polski. W 2000 roku w naszym Zakładzie utworzono stanowisko koordynatora ds. promocji zdrowia i edukacji zdrowotnej.

Od tej pory rozpoczęła się nasza współpraca z Fundacją „Promocja Zdrowia”. Konferencje organizowane przez Zakład Epidemiologii i Prewencji Nowotworów wraz z Fundacją „Promocja Zdrowia” są „motorem” do działania w środowisku lokalnym oraz „ładują akumulatory” organizatorom akcji antynikotynowych. Społeczeństwo Nowej Dęby 2 razy do roku (31 maja oraz trzeci czwartek listopada) jest świadkiem buntu młodzieży szkolnej i młodszej (przed-szkolaków), która maszeruje ulicami Nowej Dęby głośno wykrzykując hasło akcji. W tym roku hasłem będzie „Tytoń a bieda”. Akcje uważamy za udane, a przede wszystkim za owocne. Co roku w Nowej Dębie przybywa osób, które przestają palić lub zastanawiają się nad tym problemem.

Zadaniem koordynatora ds. promocji zdrowia jest realizacja „Narodowego Programu Zdrowia”. Jednym z głównych problemów

zdrowotnych zawartych w Programie są nowotwory złośliwe. Z podstawowych czynników ryzyka wysokiej umieralności na nowotwory złośliwe jest niewłaściwy styl życia, w tym palenie papierosów, nieodpowiednia struktura diety i brak aktywności fizycznej. Cel ten realizujemy m.in. przez włączenie się do akcji „Jedz 5 razy dziennie warzywa i owoce”. Akcje - wiosenną, jak również jesienną - przeprowadzamy od 2001 roku. Propagujemy ją wśród społeczeństwa naszej gminy oraz Powiatu Tarnobrzskiego. O antyoksydantach zawartych w warzywach i owocach, które nie tylko chronią organizm ludzki przed chorobami, ale także zapobiegają starzeniu się komórek, czyli przedłużają młodość, dowiedziało się wiele instytucji i zakładów pracy z terenu miasta i gminy.

Instytucje te otrzymują ulotki, kupony konkursowe i plakaty, które cieszą się dużym zainteresowaniem.

We wrześniu 2002 roku wzięliśmy czynny udział w konferencji zorganizowanej przez Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej w Kościanie. Zaprezentowaliśmy referat pt. „Szpitale wolne od dymu tytoniowego”. Poza tym zorganizowaliśmy stoisko akcji „Jedz 5 razy dziennie warzywa i owoce”. Stoisko cieszyło się dużym zainteresowaniem. Uczestnicy otrzymali ulotki oraz kupony konkursowe, a także plakaty. Bardzo istotnym faktem jest nagłaśnianie akcji w radio oraz prasie.

Miejszem realizacji akcji wiosennej 2004 roku były dwa gimnazja w Polsce. Jedno gimnazjum w Warszawie i Gimnazjum Nr 1 w Nowej Dębie. Czujemy się wyróżnieni przez Fundację „Promocja Zdrowia”, że zaufała nam i pomogła zrealizować akcję w Nowej Dębie. W ramach akcji zorganizowano konkurs na „Przekąskę-Kompozycję”. W konkursie udział wzięło 30 uczniów (z 15 oddziałów – po 2 osoby). Jury nagrodziło 5 oddziałów, którzy otrzymali koszulki od sponsorów, tj. Fundacji „Promocja Zdrowia” i Chiguity PL. Sp. z o.o. Jury w składzie: **Józef Czekalski**, burmistrz miasta i gminy Nowa Dęba, **Wiesława Barzycka**, dyrektor SPZZOZ, **Renata Bal**, dyrektor BOJS, **Danuta Haloń**, naczelnia pielęgniarka, **Renata Kubat**, dietetyczka SPZZOZ -nagrodziło wszystkich pozostałych uczestników konkursu nagrodami pocieszenia.

Bardzo ciekawe informacje na temat nadwagi i otyłości przedstawiła naczelnia pielęgniarka - **Danuta Haloń**. W tym dniu młodzież gimnazjalna otrzymała również ulotki, kupony konkursowe, a także mogła dowiedzieć się czy prawidłowo waży czy też ma nadwagę lub otyłość. Pomiaru dokonywała higienistka szkolna **Beata Szatkowska**. Poza tym można było rozkoszować się smakiem banana, które otrzymaliśmy od współorganizatora, czyli Chiguity PL. Sp. z o.o. Jesteśmy wdzięczni za pomoc i mamy nadzieję, że nie jest po raz ostatni. Akcję uważamy za udaną i owocną.

B. MOSKALEWICZ

Koordinator ds. Promocji Zdrowia przy SPZZOZ

AMATORSKIE HARCE POD SIATKĄ

27 marca w hali sportowej Zespołu Szkół Nr 2 w Nowej Dębie odbył się pierwszy Amatorski Turniej Piłki Siatkowej dla dorosłych. Pomysł zorganizowania takiego turnieju narodził się wśród samych zawodników, którzy chcieli skonfrontować swoje umiejętności w prawdziwej rywalizacji. Przewodniczący Rady Miejskiej w Nowej Dębie

scu znaleźli się zaś zawodnicy z Jednostki Wojskowej wygrywając i przegrywając po jednym meczu (2:1 z Nova Club i 0:2 z Nauczycielami). Trzecie miejsce w grupie A (nie premiowane dalszym awansem) przypadło drużynie Nova Club. W grupie drugiej sytuacja nie była pewna do samego końca, bo każda z drużyn miała po jednym zwycięstwie i jed-

zowników zmobilizował siły i wygrał 25:17. Set trzeci (decydujący) był obrazem nerwowej rywalizacji punkt za punkt. W decydującym momencie ostatniego seta zespół Gazowników okazał się lepszy i zdobył tytuł najlepszego zespołu Turnieju. Skład drużyny Gazowników tworzyli: Marian Chojnacki, Kazimierz Hulak, Paweł Szczepan, Tadeusz Młodzieński, Paweł Miłaszewicz, Henryk Jaskot i Jan Józefczuk. II miejsce przypadło drużynie Nauczycieli w składzie: Wojciech Dudek, Artur Bus, Arkadiusz Tereszkiewicz, Grzegorz Byrka, Tomasz Treli, Dariusz Horodeński, Grzegorz Treli, Marek Baleja oraz Adam Szpunar. Bardzo dobrze spisały się dwie dziewczyny (Marta Buś w drużynie Dębiana oraz Paulina Baran w drużynie Nova Club), które bardzo dzielnie i w pełni profesjonalnie walczyły razem z kolegami o cenne punkty dla swoich drużyn.

Podsumowując imprezę należy stwierdzić, że była ona udana i wzbudziła zainteresowanie sporej części mieszkańców naszego miasta. Sami zawodnicy pytali zaraz po zakończeniu - kiedy następny turniej? I o tym pomyślimy bardzo poważnie. Kończąc składamy serdeczne podziękowania wszystkim, którzy przyczynili się do organizacji turnieju: burmistrzowi **Józefowi Czekalskiemu** za poparcie i dobre słowo, Andrzejowi Chejzdrałowi za współorganizację i ufundowanie pucharów, **Mieczysławowi Szpunarowi** za trud sędziowania, **Tomaszowi Treli**, **Grzegorzowi Treli**, **Markowi Wawrzyniakowi** i **Leszkowi Mirowskiemu** za ofiarą pomoc sędziowską, **Jackowi Szpunarowi** za pomoc organizacyjną. Dyrekcji Zespołu Szkół Nr 2 dziękujemy za udostępnienie hali sportowej, kibicom za doping, żonom za wyrozumiałość i przede wszystkim zawodnikom za sportowe emocje, których do końca nie brakowało. Dziękujemy wszystkim pozostałym osobom, których niespełna tutaj wymienić, a które pomogły w organizacji imprezy. Miejmy nadzieję, że spotkamy się niedługo na kolejnym takim turnieju.

MAREK POWRÓZEK



Drużyna „Gazowników”.

Andrzej Chejzdrał, który sam gra w siatkówkę, podjął się współorganizacji turnieju, no i udało się.

Do rywalizacji zgłosiło się 6 drużyn rozstawionych w dwóch grupach (ograniczona ilość ze względów organizacyjnych). W grupie A po losowaniu znalazły się drużyny: **Nauczycieli**, **Jednostki Wojskowej** i **Nova Club**, natomiast grupę B (nazwaną przez samych zawodników *grupą śmierci*) tworzyli: **Dębiana**, **Oldboje**, **Gazownicy**. Zgodnie z wcześniej przyjętym regulaminem z każdej grupy awansowało po dwie drużyny, z tym, że drużyny, które zajęły drugie miejsca w grupach walczyły później o III miejsce w turnieju, natomiast drużyny, które zajęły pierwsze miejsca w swoich grupach, spotkały się w finale.

W grupie pierwszej z kompletem zwycięstw i punktów na pierwszym miejscu uplasowali się Nauczyciele (2:0 z Jednostką i 2:1 z Nova Club), na drugim miej-

nej przegranej. O dalszym awansie decydował więc lepszy stosunek setów. Po zakończeniu ostatniego meczu w grupie B okazało się, że najlepszy stosunek setów zanotowali Gazownicy (bilans setów +1) oraz Oldboje (bilans setów 0). Mniej szczęścia mieli zawodnicy Dębiana, ponieważ zanotowali ujemny bilans setów (-1) i niestety nie zdobyli awansu do dalszych rozgrywek.

Tak więc w meczu o III miejsce spotkały się drużyny Jednostki Wojskowej oraz Oldbojów. Oldboje, zaprawieni już w sportowych rozgrywkach, pokonali przeciwników 2:0 i tym samym zdobyli III miejsce w turnieju.

W finałowej rozgrywce naprzeciw siebie stanęły drużyny Gazowników i Nauczycieli. Po obserwacji wcześniejszych meczów tych drużyn można było spodziewać się ostrej rywalizacji - i tak właśnie było. W pierwszym secie lepszymi okazali się Nauczyciele wygrywając 25:22. W secie drugim zespół Ga-

KRONIKA WYDARZEŃ

STYCZEŃ

29 – W Starostwie Powiatowym wręczone zostały „Medale za zasługi dla obronności kraju” dla mieszkańców naszej gminy.

31 – Studniówka w Zespole Szkół nr 1.

LUTY

4 – Samorządowcy i wolontariusze z sektora pozarządowego (NGO's) zapoznali się z funkcjonowaniem organizacji pozarządowych w Leżajsku i Stalowej Woli.

7 – Studniówka w Zespole Szkół nr 2.

8 – Zebranie wiejskie w Alfredówce.

8 – Zebranie osiedlowe w Porębach Dębskich.

9 – w OPS-ie odbyła się konferencja dotycząca działalności NGO's w sferze pomocy publicznej oraz ustawy o pożytku publicznym i wolontariacie.

9 – Zgromadzenie Delegatów Gminnej Spółki Wodnej.

12 – Otwarcie pracowni komputerowej w SP Alfredówka.

17 – W SOK-u otwarto wystawę fotografii grupy „Kotłownia”.

18 – XXI sesja Rady Miejskiej odbyła się w Chmielowie.

22 – Zebranie osiedlowe w Dębie.

22-28 – Na tygodniowym stażu w naszym urzędzie przebywał dyrektor generalny z Ploemur **Remi Dedours**.

25 – Zebranie mieszkańców os. Broniewskiego.

28 – Otwarcie filii Banku Spółdzielczego O/Nowa Dęba na Al. Zwycięstwa.

MARZEC

4-7 – 5-osobowa delegacja z Fermoy odwiedziła naszą gminę.

9 – Spotkanie z Zastępcą Dyrektora Generalnego Służby Więziennej na temat rozbudowy aresztu w Chmielowie.

11 – W Stalowej Woli w obchodach 65-lecia Oddziału Stowarzyszenia Inżynierów Mechaników Polskich, do którego należy Koło w Nowej Dębie, udział wzięli burmistrz **Józef Czekalski**.

12 – W Urzędzie Stanu Cywilnego Złote Gody obchodziły 4 pary z naszej gminy.

19 – W Nowej Dębie z wizytą gościł premier **Leszek Miller**.

21 – Zebranie wiejskie w Cyganach.

22 – W Gimnazjum nr 1 miała miejsce akcja „Jedz warzywa 5 razy dziennie” przygotowana przez **Barbarę Moskalewicz** z SPZZOZ.

22 – Spotkanie z przedstawicielami Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad na temat urządzenia nowych przystanków i oświetlonych przejść przy drodze krajowej nr 9.

25 – Rada Miejska uchwaliła na XXII sesji budżet na 2004 rok.

31 – Uroczyste oddanie do użytkowania kotłowni miejskiej w Nowej Dębie (relacja w kolejnym numerze)

NASZE SPRAWY

Pismo samorządu Miasta i Gminy Nowa Dęba. WYDAWCA: Prywatna Agencja Informacji Regionalnej „Myjakpress, Sandomierz, ul. L. Czarnego 22. ADRES REDAKCJI: UMIG Nowa Dęba, ul. Rzeszowska 3, tel. 846-26-71. REDAGUJE: Zespół. REDAKTOR NACZELNY: Wiesław Ordon. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania materiałów. SKŁAD I DRUK: Wydawnictwo Samorządowe sp. z o.o. w Tarnobrzegu, ul. 1 Maja 4a, tel. (0-15) 822 26 53, fax (0-15) 822-87-77.

BRYDŻ SPORTOWY W NOWEJ DĘBIE

W brydża sportowego w naszym mieście gra się od 1958 r. W tymże to roku **Eugeniusz Pabian** i **Bruno Zdźmienicki** założyli prężnie działającą sekcję. Przez ponad 45 lat działalności różnie wyglądały losy nowodębskiego brydża. Bywało, że walczone o wejście do drugiej ligi, a bywało i tak, że trudno było zebrać odpowiednią ilość par na turniej.

Wspominając historię nowodębskiego brydża należy przypomnieć nazwiska z nią związane: **Wiesława Rożnowskiego**, **sp. Tadeusza Chyrzewskiego**, **Janiny Pabian**, **sp. Ireny Nowickiej**, **Józefa Cebuli**, **Stanisława Drożdża**, **sp. Jana Kucpra**, **Alfreda Polka**, **Mieczysława Sobali**, **sp. Jerzego Styłskiego**.

Niewątpliwym należy wyjaśnić, że brydż sportowy to gra porównawcza, tzn. że wynik uzyskany przez zawodników nie zależy od siły otrzymanej karty, czy też szczęścia, a w decydującym stopniu od umiejętności grających, ponieważ w czasie turnieju czy też meczu zawodnicy grają tymi samymi rozdaniem kart.

Brydż to jedna z tych nielicznych dziedzin sportu, w której wiek nie ma żadnego znaczenia. Można ciągle grać nawet, jeśli ma się ponad 80 lat i nikt nie jest tym szokowany.

Brydż to przede wszystkim sztuka układania strategii, rozwiązywania problemów licytacyjnych, wistowych i rozgrywkowych. To również sztuka wzajemnego porozumiewania i szanowania partnera. To także finezyjna gra psychologiczna polegająca na stosowaniu różnego rodzaju wybiegów i forteli. To również gra, w której wygrywa ten, kto wie, co to spokój i opanowanie.

Obecnie jesteśmy zorganizowani w „kole brydżowy” przy Samorządowym Ośrodku Kultury. Sezon brydżowy w Nowej Dębie trwa od września do czerwca. W obecnym sezonie rozegraliśmy dotychczas 28 turniejów, w których uczestniczyło od 8 do 13 par. Najstarszym brydżystą wśród nas jest **Stanisław Deręgowski** (78 lat), a najmłodszymi uczniami gimnazjum **Lukasz Bunio** i **Krzysztof Wypniewski** (16 lat). Pokazną grupę stanowią brydżystki (7 pań). Wyniki turniejów umieszczane są na stronie internetowej o adresie: <http://www.bridgenowadeba.republika.pl>. Aby uatrakcyjnić rozgrywki prowadzona jest punktacja długofalowa, w której obecnie przewodzi para: **Zbigniew Cebula** i **Marek Mikulski**.

Mistrzowie Podkarpacia w Mikstach
- 2004 -



Czasami wyjeżdżamy indywidualnie na bardziej prestiżowe turnieje do: Polanicy („Uniwersal Polaniecki”), Tarnobrzegu („Turniej Barbórkowy”), Rzeszowa („Turniej z okazji Dnia Kobiet”). W turniejach tych można się przekonać, co jesteśmy wartej w tej dziedzinie i trzeba przyznać, że na tle innych wypadamy całkiem dobrze. Świadczy o tym m.in. zdobycie mistrzostwa Województwa Podkarpackiego Par Mikstowych przez **Danutę** i **Antoniego Malcharków** w dniu 6 marca 2004 r. w Rzeszowie. Serdecznie gratulujemy.

Wszystkich chętnych do spróbowania swoich sił w brydżu sportowym serdecznie zapraszamy. Spotykamy się na turniejach w poniedziałki w Samorządowym Ośrodku Kultury o godz. 18.00.

ZENON ROZENBAJGIER

BANK SPÓŁDZIELCZY SIĘ ROZWIJA



25 lutego Bank Spółdzielczy w Tarnobrzegu otworzył swoją placówkę. Tym razem była to Filia nowodębskiego Oddziału, która znalazła lokum w budynku na Al. Zwycięstwa 2. Jest to już 18-ta placówka tego Banku, co świadczy o tym, że się rozwija.

Filia w Nowej Dębie powstała przede wszystkim z myślą o poprawie warunków obsługi klienta. Dotychczasowy lokal Banku, z chwilą przejścia obsługi jednostek samorządowych oraz mieszkańców z Osiedla Tarnobrzelskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, w dniach zasadniczej płatności był lokalem, który nie pozwalał na sprawną i szybką obsługę interesantów. Po uruchomieniu nowej placówki ta sytuacja radykalnie się poprawiła.

Informujemy także, że od 16 lutego Oddział w Nowej Dębie uruchomił własny bankomat, zlokalizowany w obiekcie Filii przy Al. Zwycięstwa.

Nasze działania sprawiają, że można korzystać z usług oferowanych przez Bank Spółdzielczy w wygodny sposób.

Zygmunt Kamiński
Dyrektor BS O/Nowa Dęba



SKOK
PRZY DEZAMET S.A.

POŻYCZKI GOTÓWKOWE

Pożyczki wiosenno-letnie
3-, 6-, 9-, 12-miesięczne
– oprocentowanie 0%

Pożyczki konsumpcyjne
Pożyczki mieszkaniowe – 5-letnie
Lokaty terminowe i specjalne

Tel. 848 12 18

**KORZYSTNE LOKOWANIE OSZCZĘDNOŚCI
– DOGODNE WARUNKI ŚWIADCZONYCH USŁUG**

EXPRES W 24 GODZINY